Ն՝ 641 — 1879՝ ՕԳՈՍՏՈՍ 22 ՉՈՐՇԷՆՊԻՀ — ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹՄՊՈԼ, ԻՔԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՔԻՒՆ

Բոսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . 60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՆԷ ԻԼՄԻՆԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՆԷ

ՎԷ ՍԱԻԻԼԷՆԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 իւնճի սահիֆէ 5 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շերքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ. 2 վէ 3 հ հ հ ... 6 ղ. 4 ... սահիֆէյէ . . . 4 »

Զիյատէ միւտատէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնճէր մէճճանէն զապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իսատ օլունմայանագ։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէիանէսի վէ մաթպաասը, քեաֆիֆէյի մէվատտ հագգընա, Սթամպօլտա Պապը Սալի ճատտէսինէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօզաղը քէօշէսինէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ուսմուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեանթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՁԸՐ

Ռուսիա իլէ Ալամանեա պէյ-նինտէ զուհուր իտուպ, կիւնտէն կիւնէ չօղալմագտա օլան խուսուսմէթ էսէրլերի օգտատար էհէմմիյէթ ալմըշ տըր քի, պիւթիւն էւրօբա պունուն իլէ մէշղուլ օլուպ, սայիր մէսէլէլեր սիւքիւթ ալթընտա գալմըշ տըր։

ԲէթԷրսպուրկ իլէ Պերլին կազէթալարընըն գուլանտըգլարը լիսանա տիգդաթ օլունսա, վէ եաղտրգլարը պէնտէր կէօզտէն կէչիրիլսէ, պու իքի տէվլէթ պէյնինտէքի իհթիլաֆը նէ գատար էհէմմիյէթի օլտուղու անլաշըլըր։

ԲէթԷրսպուրկ կազէթալարը, Ալամանեանընը Ֆրանսա իլէ մուհարէպէ իհմէք իչուն, Ռուսիայը պիթարաֆ պըրագմայա միւհթաճ օլտուղունու, վէ պունուն իչուն Ռուսիա իլէ միւթթէֆիգ օլուպ, պու պիթարաֆըղա միւքեաֆաթ օլարագ, Բարիզ մուահէտէսինին պօղուլմասընը վատ իհմիշ օլտուղունտան, պու վատը իճրա իտիլմէյէ գատար Ռուսիա իլէ միւթթէֆիգ գալուպ, չիմոի պու իհթիֆագա իհթիյաճ կէօրմէտիկինի պէյան իհմէքտէ տիրէր։

Իչթէ Ռուս կազէթալարընըն պէօյլէ լիսան գուլանմասընտան տախի անլաշըլըր օր քի, պու իհթիլաֆա սէպէպիյէթ վէրէն՝ Ռուսիա օլմայուպ, Ալմանեա տըր։

Մալիմ տիւր քի, Ալամանլար Սլավլար իլէ Լաթին գավմլարընընն օրթասընտա պուլունայօրլար. բրէնս Պիզմարգ՝ Ֆրանսայը մաղլուպ իհմէք իլէ, վէ իհթալեայը վագթը իլէ իհթիյի մուավէնէթտէն տօյայը, վէ հէր վագթի իհթիյի վատար իլէ, քէնտի թարաֆընա ճէլպ իհմէքլէ, Լաթին գավմլարընտան՝ Ալէմանեանընն իսթիգպալինի թէէմին իհմիշ իսէ տէ, ասըլ Ալէմանլար իչիւն թէհլիքէլի վէ պէօյիւք պիր տիւշմէն օլան Սլավլարտան մուհաֆաղա օլունմագ իւզրէ, չիմոյէ գատար պիր չէյ եաբմատըգտան պաշգա, Սլավ գավմլարընընն իհթիհատընա վէ պունլարընն գուվվէթ ալըպ Ալէմանիա իչիւն տահա թէհլիքէլի պիր հալքէսպ իհմէլէրինէ խըզմէթ իտէկէմիշտիր։

Հագիգէթէն պու սօն Շարգ մէսէլէսինտէ, Ալէմանիանընն Ռուսիանընն մէնֆաաթը իչիւն չալըշտըրընը կէօրէնէր, վէ Ալէմանիա իչիւն Սլավլարտան տահա պէօյիւք տիւշման օլտայաճաղընը պիլէնէր, բրէնս Պիզմարգընն պու մէսէլէքինէ թէաճճիւպ իտէեօրլար իտի. լաքին անլաշըլտըղընա կէօրէ, բրէնս Պիզմարգընն Ռուսիայա իհթիյի թարաֆտարլըգ, մահդա սեօզիւնիւ լճրա իհմէք իչիւն, վէ պունտան պէօյլէ տախի վերէճէեի սեօզլերէ տէվլէթլերճէ էմնիյէթ օլունմագ իչիւն իմիշ։

Ֆիլհագիգա Ռուսլար իլէ Օսմանլըլար պէյնինտէ մուհարէպէ պիհթեր պիհթէղ, բրէնս Պիզմարգ Ռուսիանընն քէնտիսինին վատ իհմիշ օլտուղունտան գիյատէ դաղանաճաղընը, վէ Սլավլարընն Ալէմանիայը գօրգուտաճագ վէ Ալամանլարընն իհթիհատընա մանի օլաճագ գատար գուվվէթ ալաճագլարընը անլայարագ, օ վագթտան պունա մանի օլմագ էսպապընը տիւշինմիշ իտի։

Ալիսմարէֆանօսմուահէտէսի իմզա օլունտուր օլունմազ, Պերլինտէն վիէննայա պիր մէմուրու մախսուս կէօնտէրիլէրէք, Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէ պիր թագրմ մուխապէրաթ ճէրէեան իհթիյի էլպէթտէ խաթըրլարտան չըգմամըշ տըր։ Օվագթի զանն օլունայօր իտի քի, Ավսթրիա Ռուսիատան սօզուտուղու իչիւն, բրէնս Պիզմարգ պու իքի տէվլէթի պիրպիրինէ ըսըտարագ, իւչ տէվլէթ պէյնինտէքի իհթիֆագը մուհաֆաղա իհմէյէ չալըշըյօր իտի։

Հալ պու քի բրէնս Պիզմարգըն պէօյլէպիր մադատատխըզմէթ իհմէյիպ, պիլ ագս Ռուսիանընն Շարգտա տահա զիյատէ նուֆուզ վէ գուվվէթ ալմասընա մանի օլմագ իչիւն, Ավսթրիայը ալէթ իհմէք իսթէմիշ օլտուղու շիմտի անլաշըլըյօր։

Ֆիլվագը, Ռուսիանընն Շարգտա նուֆուզունու խայլըտան խայլը ազալտան, վէ Ավսթրիայա Պոսնա վէ Հէրսէք իլէ Եէնի-Բազարը գազանտըրան, վէլհասըլ Պալգան նիմ ճէզիրէսինէ Ռուսիանընն արզուսունա մուխալիֆ օլարագ, պիր սուրէթ գազանտըրան Պէրլին գոնկրէսինին իհթիմանընա, պաշլըճա Ալմանեա սէպէպ օլմուշ իտի։

Ֆագաթ բրէնս Պիզմարգ Սլավլարտան էմին օլմագ, վէ ումումի Ալամանլարը պիրլէշտիրմէք իչիւն Պերլին գոնկրէսինտէ պիր չէյ եաբմայըպ, եալընըզ պու մագսատընընն հուսուլի իչիւն, թուլթաճաղը մէսլէքին եօլունու աշմըշ իտի։

Իչթէ պու տէֆա պու մագսատընն հուսուլի իչիւն, լազըմ կէլէն էսպապտէ թէշէպպիւս իհմէք վագթը կէլտիյինի անլայարագ, Ավսթրիա իլէ Միւնասէպաթընը արթըրմայա, վէ աչըգտան աչըղա Ռուսիայա մէյտան օգուտմայա պաշլամըշ տըր։

Շիմտի մէսէլէնին էն միւհիմ եէրի չուրասը տըր քի, պու իքի տէվլէթի տօղրուտան տօղրույա պէյնլէրինտէ պիր մուհարէպէյէ մի՞ կիրիշճէքլէր, եօգսա թէքրար Շարգ մէսէլէսինի թագէլէտէրէք պէյնլէրինտէքի խուսուսմէթի եինէ պուրատա՞ մը իճրա իտէճէքլէր տիր։ Իքի թարաֆընտան՝ հուսուսլարը պէյնտա իսթիհքամար եաբմագ իլէ մէշղուլ պուլունուգլարընա պագըլը իսէ, պիրինճի իհթիմալ տալթի բէք պայիտ տէյիլ տիր։

* * *

Եունան գօմիսիօնընտա Պերլին ահանամէսինին օն իւչիւնճիւ բրօթօգօլունուն՝ էսասը միւզաքէրաթ թուլթուլմասը մէճպուրի օլմատընա տայիր բազար կիւնքի իհթիմատ Սաֆվէթ բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան վէրիլէն ճէվապ իւզէրինէ, Եունան գօմիսերլերինին Ալթինատան թալիմաթ թալեպ իհմէլերի լազըմ կէլտիկինի, վէ պինապէրին պունուն ճէվապընը եաբընքի բէնճէնպէ կիւնիւ վերէճէքլերինի մէզքիւր իճթիհատընա մանի թիմատէ իհթար իհթիքլերինի տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազմըշ իտիք։ Մանաւալ կազէթասը, մուսիւլմանլարն Եունան գօմիսերլերինին թալիմաթը դաթիյը հայիզ օլտուգլարընտան, Ալթինատան թալիմաթը ճէպնէտէ ալմալարընա լիւզում օլմատըղընը պէյան իհմիշ իսէ տէ, պու կիւնքի վէճէն պու պապատէ աթիհէքի ֆիքգրայը եազմըշ տըր։

«Ալտըղընմըշ մալիւմաթը ալիրէյէ նազարէն, պու ճէվապ (Սաֆվէթ բաշանընն ճէվապը) մուրախասալար թարաֆընտան Ալթինայա իչար օլունտուգտա, օրաճաս սուլ թէէսիր իհմիշ, վէ էվվէլքի պէյանանամէլէրինտէ ըսրար իլէ մէգքիւր բրօթօգօլ էսասը միւզաքէրէ օլաճագ պիր գարարը գաթիի տուէլի հիւքմիտանտ թուլթուլմատընը հայտէ, միւզաքէրէյէ միւպատէրէթ իտէմէյէճէքլէրինի պէյան իհմէլերինի ամիր, մուրախասալարա թալիմաթ կէլմէսի վէ պէլքի կէրմիշ օլմասը մանունն պուլունմուշ տուր։

«Պու հայտէ եարընն վուգուպ պուլաճագ իճթիմատան սօնրա, պիր իճթիմա տահա անճագ վուգուսի իլէ, գօմիսիօն ֆէսխը իճթիմա իհմէք լազըմ կէլիր քի, ահանամէտէ տէվլէթլերին մուհաֆաղա իյլէտիքլերի հագդը թէվասսութուն իսթիմալի սըրասը տիմէք տիր։

«Ֆագաթ պու գօմիսիօնունտաղըմասը Բրէվէզա գօմիսիօնունուն տաղընմասընա պէնզէմէյիպ, եվվէլ պէ եվվէլ պէյնէլտէվլէթէն մուխապէրէնին գաթը, վէ պու իսէ տահա սայրը նէթիճէլերի տավէթ իտէճէյինտէն, թարաֆէյն մուրախասալարընընն ֆէսխը միւզաքէրէյէ սէպէպիյէթտէն քէմալը մէրթէպէ իճթինապ իհմէքտէ բէք հագգը օլտուգլարը պի իչթիսահ օլուպ, թարընը միւպահասա պու իճթինապը կէօսթէրիր։»

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Ա՛ԺԱՆ Հավաս

(Պ՝ սոպ՝ ԷԼԷՔ ԹԷԼԷԳՐՖԼԸ)

Բարիս 2 սեպտ.

Բէբէ-դէլ-Ֆրանսէ կազէթասը, Եունան մէսէլէի հուսուսիյէսինին թէսվիյսինէ մէմուր օլան գօմիսիօնունն իքինճի իճթիմանը նէթայիճինտէն պահա իսէրէք, Պերլին գոնկրէսինին Աշիւճիւ բրօթօգօլունտա իրայէ օլունան խաթիմը հուսուսուս, միւզաքէրաթա էասս իհթիյագ իմիշ օլմասընտան սօլայը, Պապը Անսին թէպրիք խիւպ, իճթիմայը մէգքիւրաէ Օսմանը մուրախասալարընընն գազը օլան իհթիյաթլարը սատէճէ պիր մուսամէլէի բէսիյէտէն իսպարէթ օլտուղունու մէմուլ խէյօր։

Ա՛ԺԱՆ ԲԷ-ԲԷ

Լօնտրա 2 սեպտեմբեր

Տէրսաատէթէ պուլունան Ինկիլիզ սէֆիրի սըր Լէյըրտ հայրէթլերի, իւչ հաֆթա մէզունէն Տէրսաատէթտէն մուֆարէզէթ վէ Անսաալու սէվահիրի իլէ, Ճէզայիրի Պահրը Սէֆիրի վէ Ինկիլիզ տօնանմասընը գիյարէթ իսէճէք տիր։

Վիէննա 2 սեպտեմբեր

Պարոն Հայմէրլէ գօնթ Անտրասի իլէ կէօրիշտիւ. իմբէրաթօրունհուզուրունա տախի չըգմագ տըր։

Գօնթ Անտրասի միւարիլէյհին խալէֆ օլաճաղը չայնասը պէր ավամ տըր։

Ֆիկիպ 2 սեպտեմբեր

Թէնէրալ Սթրէքէր պուրայա սիվիլ էլպիսէսի իլէ վասըլ օլտու. Ալէղօ քաշա իլէ կէօրիշտիւ։

Վիէննա 2 սեպտեմբեր

Տէրսաատէթէ պուլունան Ավսթրիա սէֆարէթխանէսի միւսթէշարը Մ. Գոժէք՝ պաղը խուսուստա միւզաքէրէսի իչիւն Վիէննայա տավէթ օլունմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

— Խըրդաի Շերիֆ զիյարէթի իչիւն զաթը հազրէթը Շեհրիեարի տիւնքի կիւն սաաթ 6 բատտէլերինտէ Թօրդ ադու սէրայընը պիհթեշրիֆ վիւքէլան ֆիկամ վէ պաղը զէվաթը քիրամ հազարթը հազրը պուլունտուգլարը հալտէ, վաճիպէի զիյարէթ էյֆա գելընմըշ վէ ադամ իֆթարը տախ օրատա իհթիքտէն սօնրա, կիճէ պիր պուշուգտա ավտէթը Շահանէ վուգու պուլմուշ տուր։

Քէզալիք զաթը հազրէթը Շեհրիեարինին վալիտէսի մագամընտա պուլունան տէօրտիւնճիւ գաստն իլէ սուլթանլար վէ գատրն էֆէնտիլէր ազարաթը տախի տիւնքի կիւն Խըրդաի Շերիֆ զիյարէթինէ կիթմիշլեր, վէ կիւզէրկեահլարընտա պուլունան գարագօլ ասքէրլերինէ վէ քէօրբիւ մէմուրլարընա վէ քէօրբիւտէ պիր քիրա արապասը ալթընտա գալարագ եարալանտը. ղը խապէր վէրիլմիշ օլան ատէմէ աթիյէլեր վէրէրէք ավտէթ պույուրմուշլար տըր։

—Խըտիվ Մըսրը Թէվֆիգ բաշա հազրէթլերի շէվալըն եէտիսինտէ Սթամպօլա կէլէճէք միշ։

—Եունանիսթանընն մէշահիրի իւմէրայի ասքէրիյէսինտէն թօքճը միրալայը Մ. Գօլօգօթրօնի տախի գօմիսերլիք մէմուրիյէթիյլէ եվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իհթիմ օլմաղա, շիմոի Եունանընն պուրատա իւչ գօմիսերի պուլունմագտա տըր։

Քէզալիք մուամիլէյհ միրալայա Եունան էրքէքտը հարպկիյէսի զապթանընտան Բուրնարաս վէ Լուգուտիս նամ իքի կէնճ զապթի տախի պուլունուպ, պունլար տա ավտէթ միլիմէր սըֆաթըյա Եունան գօմիսերլերի մայէթինտէ պուլունաճագլար տըր։

—Գարատէնիզ սէվահիլինէ սէյահաթա չըգմըշ օլան Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Մայնար, կէչէն ճումա կիւնիւ Թրապիզոնա մուվասէլէթ, վէ ֆէրտատը կիւնիւ մայէթիյլէ պէրապէր հիւքիմէթ գօնաղընը վէ չարշըլարը գիյարէթ իսիւպ, մամուլաթը մահալիյէտէն պաղը չէյլեր մուպայա իտէրէք, ադամ իւսթիւ Պաթումա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

—Բաղար կիւնիւ Երուսաղէմ Ռում բաթրիգի էֆ. Եէնի քէօյտէ քեային Ռում քիլիսէսինտէ եինէ Երուսաղէմ Ռում բաթրիգի միւթէվէֆֆա Սիրիլ էֆ.նին բուհուիչիւն գուատասը չէրիճ թաղտա իհմիշ օլմաղա, Ռուսիա սէֆիրի բրէնս Լօպանօֆ իլէ միւսթէշարը Մ. Օնու վէ պիրինճի սըր թիմատէ իհթար իհթիքլերինի տիւնքի նիւսխէմիզտէ եազմըշ իտիք։ Մանաւալ կազէթասը, մուսիւլմանլարն Եունան գօմիսերլերինին թալիմաթը դաթիյը հայիզ օլտուգլարընտան, Ալթինատան թալիմաթը ճէպնէտէ ալմալարընա լիւզում օլմատըղընը պէյան իհմիշ իսէ տէ, պու կիւնքի վէճէն պու պապատէ աթիհէքի ֆիքգրայը եազմըշ տըր։

«Ալտըղընմըշ մալիւմաթը ալիրէյէ նազարէն, պու ճէվապ (Սաֆվէթ բաշանընն ճէվապը) մուրախասալար թարաֆընտան Ալթինայա իչար օլունտուգտա, օրաճաս սուլ թէէսիր իհմիշ, վէ էվվէլքի պէյանանամէլէրինտէ ըսրար իլէ մէգքիւր բրօթօգօլ էսասը միւզաքէրէ օլաճագ պիր գարարը գաթիի տուէլի հիւքմիտանտ թուլթուլմատընը հայտէ, միւզաքէրէյէ միւպատէրէթ իտէմէյէճէքլէրինի պէյան իհմէլերինի ամիր, մուրախասալարա թալիմաթ կէլմէսի վէ պէլքի կէրմիշ օլմասը մանունն պուլունմուշ տուր։

«Պու հայտէ եարընն վուգուպ պուլաճագ իճթիմատան սօնրա, պիր իճթիմա տահա անճագ վուգուսի իլէ, գօմիսիօն ֆէսխը իճթիմա իհմէք լազըմ կէլիր քի, ահանամէտէ տէվլէթլերին մուհաֆաղա իյլէտիքլերի հագդը թէվասսութուն իսթիմալի սըրասը տիմէք տիր։

«Ֆագաթ պու գօմիսիօնունտաղըմասը Բրէվէզա գօմիսիօնունուն տաղընմասընա պէնզէմէյիպ, եվվէլ պէ եվվէլ պէյնէլտէվլէթէն մուխապէրէնին գաթը, վէ պու իսէ տահա սայրը նէթիճէլերի տավէթ իտէճէյինտէն, թարաֆէյն մուրախասալարընընն ֆէսխը միւզաքէրէյէ սէպէպիյէթտէն քէմալը մէրթէպէ իճթինապ իհմէքտէ բէք հագգը օլտուգլարը պի իչթիսահ օլուպ, թարընը միւպահասա պու իճթինապը կէօսթէրիր։»

Ա՛ԺԱՆ ԲԷ-ԲԷ

Լօնտրա 2 սեպտեմբեր

Տէրսաատէթէ պուլունան Ինկիլիզ սէֆիրի սըր Լէյըրտ հայրէթլերի, իւչ հաֆթա մէզունէն Տէրսաատէթտէն մուֆարէզէթ վէ Անսաալու սէվահիրի իլէ, Ճէզայիրի Պահրը Սէֆիրի վէ Ինկիլիզ տօնանմասընը գիյարէթ իսէճէք տիր։

Վիէննա 2 սեպտեմբեր

Պարոն Հայմէրլէ գօնթ Անտրասի իլէ կէօրիշտիւ. իմբէրաթօրունհուզուրունա տախի չըգմագ տըր։

Գօնթ Անտրասի միւարիլէյհին խալէֆ օլաճաղը չայնասը պէր ավամ տըր։

Ֆիկիպ 2 սեպտեմբեր

Թէնէրալ Սթրէքէր պուրայա սիվիլ էլպիսէսի իլէ վասըլ օլտու. Ալէղօ քաշա իլէ կէօրիշտիւ։

Վիէննա 2 սեպտեմբեր

Տէրսաատէթէ պուլունան Ավսթրիա սէֆարէթխանէսի միւսթէշարը Մ. Գոժէք՝ պաղը խուսուստա միւզաքէրէսի իչիւն Վիէննայա տավէթ օլունմուշ տուր։

քեաթիսի Մ. Պաղիլ վէ Սրպաստան էլչիսի Մ. Գրիսթիչ մէգքիւր ղիյնէթը բուհանիյէտէ հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Բրէնս Լօպանօֆ, Եէնի քէօյ խակէլէսինէ չըգտըրընտա գարիյէի մէգքիւրէ միւթէպէրանընտան միւրէթթէպ պիր հէյէթը մէպուսէ թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ, վէ պիր մըղտար ասքերի Շահանէ սաֆպէսթէի սէլամ տուրմուշ տուր։

—Բուսիա խարէրաթօրու եաղերը հարպլարընտան ժէնէրալ պարոն Վօզնէսի պիր մէմուրիյէթը մախսուսէի խաֆիյէ իլէ իհթալիա գրսալը նէզտինէ իրսալ օլունմուշ տուր։

—Աթինա կազէթալարընը պէյանընա կէօրէ, թիւրքիա իլէ Եունան գօմիսերլերի պէյնինտէ իհթիֆագը էֆքէար հուսուսէ կէլիր իսէ, Եանանընն Եունանիսթանա թէրք օլունմամագ մէսէլէսինէ տայիր միւզաքէրէ իհմէհէրէք պու մէսէլէնին հալլինի պիր տիրլօմաթ գօմիսիօնունա հէվալէ իտէճէքլեր իմիշ։

—Պաղտատ վիլայէթի տախիլինտէ Ամարատա շիտտէթը հարբէթի 49 տէրէճէյէ չըգտըրընտան, էհալի ֆէնա հալտէ մուղթարրզ օլմագտա, վէ պաղըրարընա պայկընլըգ կիպի հալլեր հասը իհմէքտէ օլտուղունտան, ֆէրաը պուլմագ իչիւն քէնտիլերինի սոյա աթմագտա իմիշլեր։ Պաղրատա տախի շիտտէթը հարտէթտէն պաղը քիմնէլերին թէլէֆ օլտուղու մահալինտէն իչար օլունմուշ տուր։

—Եունանիսթանընն Բիրէ շեհրինտէ մուգիմ Մ. Բանկօսթօ նամ պիր ավզաթի Ֆրանսա խարճէյէ նազրը Մ. Վասինկթօնա պիր արզուհալ իրսալ իտէր։ Ա, Ամինա վէ Բիրէտէ մուգիմ պիր հիւմէյ Ֆրանսըզ միւհթաճիյինին մէսաւիհինէ մահքէմէլերտէ մէճճանէն վէքիալէթի իհմէք իչիւն միւսաաատ թալեպ իհմիշ օլմաղա, նազրը միշարիլէյհ մուճայիլէյհ ավզաթանընն իչպու թէքլիֆինի մաէթթէշէքքիւր գատրլ իլէմիշ տիր։ Ավզգաթ Մ. Բանկօսթոնընն մէգքիւր թէքլիֆի, Ֆրանսա տէվլէթինին քէնտի մէմլէքէթինէ իհթիյի էյլյէ մուգապէլէթէն իզհարը թէշէքքիւր արզուսունտան նէշէթ իհմիշ տիր։

—Բահթախթան թէէմինաթը խուսուսունտա սէֆարէթլեր թարաֆընտան վագը օլան իհթարաթ իւզերինէ կէչէն բազար կիւնիւ զապթիյէ նազրը բաշա իլէ Պէյօղլու մութասարրֆը պէյ էֆէնտի հազարաթը մէճլիսի վիւքէլա. հա ճէլպ պույրուլարագ, ումուրը զապթիյաթընճա հէր վագթտան զիյատէ տիգդաթ ու իհթինա իյլէմէլերի թէնպիհ օլունմուշ տուր։ Պունուն իւզերինէ բաշի միշարիլէյհ՝ միրի մուամիլէյհ իլէ պիրլիքտէ գասրմ բաշատան պէտ իլէ տիւն սապահ թէֆթիշէ պաշլայըպ, պիլ ճիւմլէ զապթիյէ գարաղոլարընընն զապթան վէ նէֆէրաթ վէ սիլահլարընը վէ իգամէթկահլարընը մուայէնէ. եէ պաշլամըշ տըր։

—Մ՝ Ա՝Ի՝Ն՝ Գ՝Ա՝Ր՝ կազէթասընն տարընը մաղլումատա կէօրէ, եվվէլքի կիճէ Ալնավուտ քէօյունտէ իքի ասքէր նէֆէրինին իճրա իհթիքլերի խըսըզընտան տօլայը պէօյլէ արպէտարար վուգու պուլմուշ վէ էհալի՝ մէգքիւր նէֆէրլերի ավզ ու կիրիֆի իտուպ պարաղայա թէպլիմ իհմիշ, վէ արպէտտա անճագ թէսքին օլունապիմիշ տիր։ Պու պապատէ հէնուզ թաֆսիլաթ տալնամամըշ տըր։

— Պէյօղլունտա Գըրլանկըճ սօղանընտա ինչա օլունմագտա օլան պիր պինանընն տուվարը պիր գաչ արշին չըգմըշ օլտուղու հալտէ տիւն տասսան եէրգըրըպ, իսթիւնտէ պուլունան իքի տուվարը եէրէ սիւրմիշ, վէ գաֆալարը վէ ազալարը աղըրճա եարալանմըշ տըր։ Պու տուվար պիր սըրա թուղլա վէ ճիւզիճէ քիրէճ գարրշրդ թօքրագ խարճ իլէ եաբըլմագտա իմիշ։

—Տիւնքի կիւն Գարա քէօյտէ տօլու տիպկին կիտէն պիր գաչ պինէք պէկիրլերի պիր իհթիյար գատրը եէրէ տէվիրիպ, իւզերինտէն իւչ հայման կէչմիշ իսէ տէ, մէրգումէնին եաբընը պաշը եարըլմըշ տըր։

Միւթէճասըրլարը զապթիէ թարաֆընտան թահարրի օլունմագտա իմիշ։

ՐԻՍՄԻ

Բոսթաարա թէվֆիէն կէօնտէրիլմէքտէ օլան էմմանէթը նագտիեէ կրուբօրընտան գայտիեէ վէ թէէմինաթ ադճէսի նամարըյա ալընմասը իհթիեաս իտիմիշ օլան ադճէլէրին պիր կէօնա էմր ու իրատէէ միւսթէէնէտ օլտասընընտան, պունըն ալընմամասը էվվէլճէ թամիմէն թաշրա բոսթա մէմուրլարընա պիլտիրիլմէյի, վէ գայտիեէ նամըյա Տէրսաատէթ բոսթասանէսինէ տախի ալընմագտա օլան ադճէնին պատէմա ալընմամասը, վէ օ մագուլէ էմանաթտան պէր մուճիպի թարիֆա իգթիզա իտէն բոսթա իւճրէթինտէն մատատա իչպու նամար իլէ հապպէլի վահիտէ թալեպ ու ախզ գըլընմասը իրատէյի սէնիեէ իգթիզասընտան պուլունմուշ, վէ մուճիպինճէ իգթիզա իտէնլերէ թէնսիհաթ իճրա գըլընմըշ օլտուղու ճիւճիեէ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան գըլընտը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իչթիտիկիմիզէ կէօրէ, եվվէլքի կիւն իւսկիւտար Ս. Թաչ քիլիսէսի մուվագգաթ թաղ. Թորհուրդը Բաթրիգխանէյէ կիթիտիկինտէ, քիլիսէի մէգքիւրը անախթարլարը Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Ս. հազրէթլերինէ թէէիմ իհմիշ, վէ քիլիսէ տախի հէնուզ դարալը իմիշ։

Տիարպէքիր վէ Մամուրէթ իւլ Ազիզ առալէթինա մէքթուպ սահիպլերինէ իհթար։

Պու կիւնքի Վէքիլտա Տիարպէքիր վէ Խարբուրթ սանճաղը իւլէմա վէ ըէիսի բուհանի վէ միւթէպէրանը թիւճճար վէ էհալիսի թարաֆընտան տիյէ 22 իմզալը, վէ ճիհաթը մէգքիւրէ գօմիսերլերի հագգընտա էրմէնի կազէթալարընտա կէօրիւլէն կէօյտա միւտերիճաթը զայրը սէլիմէ ալէյհինտէ պիր մէքթուպ կէօրիւլմիշ տիր։ Պու մէքթուպտա պիրզ այտա օլան գըսմա ճէվապ վէրմէք լազըմ կէլիր իսէ տէ, մէքթուպտա մէգքիւրուն իմզա սահիպլերի, կազէթամիզդն 636 նումէրօլու վէ 16 օգոստոս թարիխլի բէնչէնպէ կիւնքի նիւսխէսինտէ, երինէ Ցէյարպէքիրտէն վիրուտ իտուպ մէգքիւր վէքիլ զազէթասընտա տէրճ օլունան վէ այնի մէյտտէ պուլունան պիր թէլէկրաֆա ճէվապէն եազընըմըզ պէնի մախսուսու հէնուզ օգումմուշ օլմամաքը միւլահազասընա մէպնի, պէնտը մէգքիւրու օգույուպ տա օ զէման պիր մէքթուպ եազմալարընա պէքլէմէք իչիւն, պու տէֆալը ճէվապտան սարֆը նազար իհմիշ օլտուղումուղու մուամիլէյհիւ ասհապը իմզայա խասսէլէն իհթար իտէրիզ։

—

Լէֆքէնին մէմուատ իւզերինէ եազընընը կէօրէ, Բիլիմ. Հասուն էֆ. հազրէթլերինէ վերիլէն բաթրիգլիք պէրատէրինին հավի օլտուղու շէրաիթի՝ բէվերսուրուս կանդավլընին ահքատմըյա մուդայէսէ իտէրէք մուամիլէ իտէն պիր բիսալ պու կիւնէրտէ թամամ օլունմագ իւզրէ պուլունուպ, պունլարը տա ավտէթ միլիմէր սըֆաթըյա Եունան գօմիսերլերի մայէթինտէ պուլունաճագլար տըր։

—Գարատէնիզ սէվահիլինէ սէյահաթա չըգմըշ օլան Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Մայնար, կէչէն ճումա կիւնիւ Թրապիզոնա մուվասէլէթ, վէ ֆէրտատը կիւնիւ մայէթիյլէ պէրապէր հիւքիմէթ գօնաղընը վէ չարշըլարը գիյարէթ իսիւպ, մամուլաթը մահալիյէտէն պաղը չէյլեր մուպայա իտէրէք, ադամ իւսթիւ Պաթումա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

—Բաղար կիւնիւ Երուսաղէմ Ռում բաթրիգի էֆ. Եէնի քէօյտէ քեային Ռում քիլիսէսինտէ եինէ Երուսաղէմ Ռում բաթրիգի միւթէվէֆֆա Սիրիլ էֆ.նին բուհուիչիւն գուատասը չէրիճ թաղտա իհմիշ օլմաղա, Ռուսիա սէֆիրի բրէնս Լօպանօֆ իլէ միւսթէշարը Մ. Օնու վէ պիրինճի սըր

ԻՆԿԻԼԻԹԵՐՐԱՅԱ

ՄՈՒԽԱԼԷՖԷԹ ԹԱՐԱՖԿԻՐԱՆԸ

—

Ինկիլիթերրատա միթինկլեր վէ նուիթգլար պաչլատը։ Ինթիխապաթը ումումիյէ թէգարրուպ իթաիքտէ, կերէք հիւքիւմէթ թարաֆտարլարը վէ կերէք մուխալիֆլէր, քէնտի բոլիթիգալարընը ահալիյէ պէէնտիրմէք իչուն միթինկլեր թէչքիլ իտիւպ, նուիթգլար իրատ իտերլէր, պախուսուս մէպուսան գամարաընը։ Ամիրէն Ինկիլիզ վիւքէլասընտան պիր գաչ զաթլար, իրատ իթտիքլերի նուիթգլար իլէ միճատէլյի քիչատ իթմիշլէր իտի, վէ չիմտի մուխալէֆէթ թարաֆկիրանը ճէվապա պաչլամըշ տըրլար։ Բարլամէնթօ գաբանտգտա, թարաֆէյն միյանընտա միւպահասաթ պիր միւտտէթ իչիւն օլսուն խիթամ պուլտու տէյի զանն իտիլմիշ իսէ տէ, Ինկիլիզլէրին Բուլգարիյա դոյրեսի խորէնիրէ բուլգարլարը պուլունսուզլուճտան, բարլամէնթօ գաբանը գաբանմազ։ Մր. Կլատսթօն պիր միւնթէխիպլէր միթիմանտա իյրատ իթտիյի նուիթգլա, լիպէրալլարա հիւքիւմէթ իւզէրինէ թէարրուզ իշարէթինի վերմիշ տիր։

Մր. Կլատսթօն Զէսթըրտա իրատ իթմիշ օլտուզու պու նուիթգունտա, Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին տախիլի վէ խարիճի բոլիթիգասընը չէտիտ պիր լիսանլա գըրիթիգա իթտի։ Մր. Կլատսթօն ֆիլվագլ բէք իխթիյար պիր ատէմ իսէ տէ, կերէք պէնտլէր վէ բիսպէլէր եաղարդ, վէ կերէք բարլամէնթօտա վէ կերէք բարլամէնթօ խարիճինտէ սահթլարճա նուիթգլար իյրատ իտերէք կէօսթէր տիյի գուվվէթ մատտիյէ վէ մանէվիյէսինտէն տօլայը թայդ տախի պէեանը թէճճիւպ իտէօր։ Ամիի կիւնտէ, Սըր Զարլզ Տիլք տախի Զէլսէտէ պիր նուիթգ իրատ իտիւպ, օ տա Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին տախիլի վէ խարիճի բոլիթիգասընը ազիմ պէլաղէթլէ մուախէղէ իթտի։

Պու նուիթգլար բէք ուզուն օլուպ, ֆիլվագը միւթալասասընտան չօգ չէյլեր էյրէնիլէպիր իսէ տէ, Ինկիլիթերրանընն տախիլի բոլիթիգասընա այիտ օլան գըսմը պիզիմ օգույանլարըմըզ իչիւն չօգլուգ էհէմմիյէթի օլամայաճաղընտան, անճագ խարիճի բոլիթիգայա վէ պա խուսուս թիւրքիյա վէ Պէրլին ահտնամէսինին իճրասընա տայիր օլան գըսմլարընը իճմալէն տերճ իթմէք իսթէրիզ։ Անճագ, Մր. Կլատսթօնուն նուիթգունտա, Ինկիլիթերրանընն ումուրը տախիլիյէսինէ տայիր պիր նօգթա վար տըր քի, էհէմմիյէթինին պէյանա հաճէթ եօք տուր։ Մր. Կլատսթօն գավիէն մէմուլ իսէյօր քի, լիպէրալ ֆըրգասը, հանի մուխալիֆէթ թարաֆկիրանը լօրա Պիգընսֆիլտ հիւքիւմէթինէ զալէպէ չալաճագլար վէ հիւքիւմէթ լիպէրալլարընը էլինէ կէչէճէք տիր։ Չինքի Ինկիլիթերրայը պիր թագըմ սիյասաթ վէ մուխթարատան խէլաս իտուպ, պիր մունթազամ հալը թէրագգըյա վազ իթմէյէ վէ մէտէնի ալէմէ ասայիշլի, ատալէթի վէ հուրրիյէթի վէսայիթի մէշրուե իլէ վիգայէ էյլէմէյէ, անճագ լիպէրալլար միւգթէսիր տիր։ Պագալըմ Մր. Կլատսթօնուն պու իսթէխրաճաթը նէ վագթի իճրա օլուր։

Մր. Կլատսթօն լօրա Պիգընսֆիլտ հիւքիւմէթինին խարիճի բոլիթիգասընտան պահս իթտիյի սըրատա, քէնտի հագգընտա Ռուսիա թարաֆտարը տըր տէյի վագը օլան իթթիհամը բէտտա իթտի։ «Պէն անճագ շունու իտատա իտէրիմ քի, տէտի Մր. Կլատսթօն, լօրա Պիգընսֆիլտ վիքէլտը ադըսըզ պիր խուսուսմէյի զիյատսիյլէ Ռուսիանընն իչէնի եաքտը։ Ռուսիանընն թօքրաղընը արթըրմասընա վէ ասքերի չէրէֆ էլէ կէթիրմէսինէ սէպէպ օլտուլար։ Ռուսիայա Շարգ խրիսթիյանլարընընն թէվէճճիւհինի դաղանտրտրլար, վէ Ինկիլթերրանընն թուրթմասը ըազըմ կէլէն եէրի Ռուսիայա վերտիլեր։ Սերպէսթի վէ ատալէթ տավասընը վիգայէ իթմէք պիզ տիչէրքէն պըրագտրլար քի Ռուսիա վիքայէ իթսին։»

Մր. Կլատսթօն Գըպրըստան տախի պահս իտիւպ, էօթէտէն պէրու եաքտը կիպի, Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին պու ճէգիրէնին իտարէսինի տերիւհտէ իտերէք, նիզամընը իչէր իթմիշ վէ պիհուտ միչքիլաթ թահթընա կիրմիշ օլմասընը պէէան իթտի, վէ «Գըպրըս քիչիւք պիր ատա տըր, ամմա պէօյիւք պիր հէյլէ վէ չարբդգ տըր» տէտի։ Վէ Գըպրըսընն իսթիլասընտան իտիլէն իւմիտլէր պօշա չըգտըղընը իղահ իթտի։

Սըր Զարլզ Տիլք տախի իրատ իթտիյի նուիթգունուն խարիճի բոլիթիգայա տայիր օլան գըսմընտա իչպու Գըպրըս մէսէլէսինտէն պահս իտիւպ, թալեպ իթտի քի, Անկլօ-Թիւրք ահտնամէսի, Քիւչիւք-Ասիանընն Ռուսիայա գարշը Ինկիլթերրա թարաֆընտան մուհաֆազասընը, Քիւչիւք Ասիատա Պապը Ալի թարաֆընտան ըսլահաթըն իճրասընա միւթէվագգըֆ իթմիշ օլտուզու կիպի, ըսլահաթը մէգթիւրէնին իճրասը պիր գաթ տահ թահթը թէէմինէ ալընմագ իչիւն, Գըպրըս վարիտաթընտան սէնէվի 100,000 լիրանընն Պապը Ալիյէ թէսլիմի տախի, Քիւչիւք-Ասիա ըսլահաթընընն իճրասընա միւթէվագգըֆ գըլընսը։ Եանի Պապը Ալի Քիւչիւք-Ասիա ըսլահաթընը իճրա իթմէյինճէ, օ 100,000 վերիլմէսին քէնտիսինէ։ Ամթըգ անլամալը տըր քի, պիզիմ ըսլահաթը թէէխիր իթմէմիշ, էճնէպիլէրէ նէ կիպի չէյլեր տիչիւնտիւրիյօր, վէ պիզ, մանիյէմիզ ըսլահ օլմասընա պէքլերքէն, ատեթա Տիմեթա բիրիրինճէ կիտէնին, եվտէքի պուլկուրտան օլմասընա պէնդէմէմէքտէմիյիզ։

Պատէհու Սըր Զարլզ Տիլք, ախիրէն Ինկիլթերրա մէպուսան գամարասընտա ըսլահաթ վէ եունան մէսէլէլերինէ տայիր աչըզը մուպահէսէեի զիքր իտերէք, Պէրլին ահտնամէսինին իճրասընա տայիր մուֆասսալէն պահս իթմիշ, վէ էրմէնիլէրին տավասընը տա զիքր իյլէմիշ օլմալը, նուիթգունուն պու գըսմընը եարըն այնէն զաղէթ ամրզա տէրճ իտէճէյիզ։

ԳՕՄԻՍԷՐԼԷՐ

Սոն բօսթա իլէ էրզրումտան ալընան մէքթուպլարընն խապէր վերտիքլէրինէ կէօրէ, էրզրում գօմիսէրլէրինին թէչքիլ իթտիքլերի ըսլահաթ գօմիսիօնու օգոստոսուն 6/18ինտէ եէրնէ ագտը իճթիմա իթմիշ։ Էրմէնիլէր պու գօմիսիօնուն միւսավաթ վէ ատալէթի իւզրէ թէչքիլ օլունմասընը պէյան իտէրէք, էրմէնի ազալարը զաթէն գօմիսիօնա կէլմէմէքտէ վէ գօմիսիօն պիր միւհիմմիչ կէօրէմէմէքտէ իտի։ Պու տէֆաքի իթթիմատա թիւրք ազալար, «4-500 սէնէտէն պէրու գանընընը զալթ իտուպ եէտի իգթիտարընընը թուրթմագտա օլտուզումուզ շու մէմլէքէթէ մատմ քի էրմէնիսթան իսմի վերիլիօր, նէ հաճէթ արթըգ պու մէմլէքէթին խայրընը տիւշունմէք» տէյի շէքեայէթլէր իթմիշլէր, վէ պաշ գօմիսէր Եուսուֆ բաշա, պու շէքեայէթլէրի իսէն Թիւրքլեր, մուգատէմա պազը պաթըլ իտատալարատա պուլունմուշ օլան Թիւրքլեր իտուկինի, վէ կիթտիքճէ պիր թագըմ միւթէասսըպ Թիւրքլերին իֆրաթ տէրէճէսինէ վարարզ լարընը անլայրպ, մէզքիւր ըսլահաթ գօմիսիօնու լաղվ իթմիշ։

Թիւրքլեր թարաֆընտան գօմիսէրլերէ թագտիմ օլունան ըսլահաթ լայհասընընը պիր սուրէթինի, Գեր. Ֆ. վահան վարդապետ, Յերսատէթ էրմէնի բաթրիգխանէսինէ կէօնտէրմիշ տիր։

Էրզրումտա բիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, գօմիսէր Եուսուֆ բաշա վէ Աղաբէկեան էֆէնտի, էրզրումտա պիր շէյ եաբմագընը զըն վէ հաթթա Քրդի էրմէնիլերինին Քիւրտլեր իլէ օլան արազի տավասընը թէսվիյէ իթմէքսիզին վէ թահթը թէվզըֆտա պուլունան Քիւրտլերին ճէզասընը տա վերմէքսիզին, անգարիպ վանա կիտէճէքլեր իսմիշ։ Էրմէնիլէր պու գատար սէնէլէրտէն պէրու եէրլի մահքեմէլերտէն հիչ պիր նէվ էսերի ատալէթ կէօրմէմիշ օլտուգլարը հալտէ, գօմիսէրլեր էրզրումտան հարէքէթ իթտիքտէ, Քիւրտլեր իլէ տավասը օլան էրմէնիլեր, Երինէ էրզրում մահքեմէլերինէ միւրաճաաթ իթմէյէ մէճպուր օլաճագլար իսմիշ։

Դերջանտա պիր Թիւրք գըզը պիր էրմէնի տէլիգանլըսընա մէյլ իտուպ, իքսիկ պիրտէն Ռուսիա թօքրաղընա ֆիրար իթմիշ օլտուգլարը հալտէ, օն սէքիզ նէֆեր էրմէնի, կիյա պու իչտէ զի մէտիսալ իմիշլեր կիպի Դերջանտա հապս օլունմուշլար։ Էրզրում առաջնորդունուն վէ Ինկիլիզ գօնսօլօսու Մր. Թրօթթըրընն թէվասսութու իւզէրինէ, իւչ քիշիտէն մատասը սէրպէսթ պըրագըմընը։

Իսպիր գայմագամը էսատ պէյ մահէլլի էրմէնիլէր թարաֆընտան վագը օլան իթթիհամաթ իւզէրինէ էրզրումա ճէլպ օլունուպ թահթը իսթինթագա ալընը, վէ տէյիլ եալընըզ էրմէնիլերէ իթտիրի զուլմար, իլլա տեվվէթ տանըզընտան վագը օլան իսթիլասաթը մէյտանա չըգաճաղընը անլայպ, միւսթանթիգ էֆէնտիյէ իւչ եիւզ լիրա վատ իտէր քի քէնտիսինի բաքա չըգարսընը։ Պաշ գօմիսէր Եուսուֆ բաշա պունու իչտիր, վէ միւճիպինճէ պիր բըլան գուրար։ Էսատ պէյին պիրատերի, միւսթանթիգ էֆէնտինէն օտասընտա վէ Էսատ պէյին միվաճէհէսինտէ 300 լիրայը սայտըզը վագթի, աբանընզ եիւքլիյուն իչինտէն իքի ատէմ թաշրա չըգըպ, «պէրիսօտար օլունուզ օգատարը քեաֆի տիր» տէյէրէք, Էսատ պէյի վէ պիրատերինի թէվզըֆ իտիպ Եուսուֆ բաշայա կէթիրիրլեր, քի օ տա ալթունլարը վէ պու գապահաթլարը վալի բաշայա կէօնտերիր։ Հալ պու քի էրզրում հիւքիւմէթ մէմուրինի, պու բէգլիկլերին գապահաթընը խաֆիֆլէթմէք ըայրէթինտէ պուլունայրլար իմիշ։

Էրզրումտաքի Ինկիլիզ գօնսօլօսու, Գեր. Ֆ. վահան վարդապետ իլէ սըգ սըգ միւլագաթլար իթմէքտէ, վէ միւմանէյհ վարդապետ էրմէնիսթանընն հալինէ էյտէն վագըֆ օլմազլա, պու միւլագաթլարա էրմէնիլեր էյի մանէա վիրմէքտէ իմիշլեր։ Ռիվայէթէ կէօրէ, գօնսօլօսինինկիլիզ հիւքիւմէթինէ վէ Վահան վարդապետ բաթրիգխանէյէ եաղմըշլար քի, (Շարգի Ռումելի գօմիսիօնու կիպի) պիր միւսթէլիթ էվրօբա գօմիսիօնու թային գըլընմայընճա, էրմէնիսթան իչիւն ճիտտի պիր ըսլահաթա թէչէպպիւս իթմէք միւմքին տէյիլ տիր։

Իչէք էրզրում խապերլերի պուրատտէտ օլուպ, էյէր Ազատին պէյին Տիարպէքիրտէն հարէքէթ իթտիյի, վէ Հայէպ պաշ գօմիսէրի Մաղհար բաշանընն պիր շէյ եաբամասընը իչիւն ազլ օլունտուղու, էրզրում գօմիսէրլերինէ տայիր վերիլէն չու մալիմաթընն իւզէրինէ իլավէ գէլընը իսէ, կէչէն հաֆթաքի ԳՕՄԻՍԷՐԼԷՐ ԼԷՐ պէնտիմիզտէ պէյան իթթիյիմիզ էֆքեար վէ թախմինաթըմըզ նէ տէրէճէ տօղրու չըգտըղը անլայրլաճագ տըր։ Պու էրզրում իչէրի հագգընտա անգարիպ մանֆասալէն պահս իտէճէյիզ։

— ———

ՄԻԽԹԻՖԻԵՐԻԳԱ

Վիէննատան ալաֆրանկա 23 օգոստ. թարիխլի ախիտքի թէլէկրաֆ քեշիտէ օլունմուշ տուր։

Ասքերի գօմիսիօնու Եէնի-բազարա կիթմէք իւզրէ Պոսնա-Սէրայընտան հարէքէթ իտիյօր։ Ասվսթրիա ասքերինին հուտուտը թէճավուզ իտէճէկինէ տայիր զուհուր իսէն չայիանրն ասը օլմայըպ, պու գօմիսիօն նէ գարար վերիրսէ օնա կէօրէ հարէքէթ օլունճագ տըր։ Մէգքիւր գօմիսիօն՝ Եէնի-Բազար սանճաղընը քէշֆ իթտիքտէն սօնրա, սէնէլի հազըրէտտ իշղալ օլունպ կիլիր մի վէ պու իշղալ իչիւն նէ՞ գատար գուվվէթ լազըմ տըր, պունլարը դարարաշտըրաճագ աքր։ Մա մաֆիհի հուտուտա տօղրու իւշալայ ասքեր սէվգ օլունմուշ տուր։

Գոնթ Անտրասի մէճլիսի վիքէլա միւզաքէրաթընտա պուլունմուշ տուր, վէ քէնտիսինէ պիր խալֆի պուլունունայա գատար, ումումու մէսալիհի սեվլէթլէ իշթիղալ իտէճէք տիր։ Գոնթ Անտրասինին խսթիֆասը, Մաճարիսթանընն հէյէթը հազըրէի վիքէլասընտա տախի թէպէտտիւլաթը մուճիպ օլմասը։ Իհթիմալին խարիճինտէ տէյիլլիր։ Խարիճիյէ նէզարէթինին Լոնտրա սէֆիրի գոնթ Դարօլիյէ թէքլիֆ օլունտուղու մուհագագ իսէ տէ, Բարլամէնթօ ուսուլինէ մալիմաթը քեաֆիյէսի օլմասընընը տերմէյան իտերէք ըէտտ իթմիշ տիր։

—

Ալաֆրանկա օգոստ. 24 ինճի կիճէսի Սօֆիատա հարիգ զուհուր իթմիշ օլտուզունու թէլէկրաֆ խապէր վերմիշ իտի։ Պու բօսթա իլէ վիրուա իտէն վիէննա կաղէթալարընընը պէյանընա կէօրէ, Սօֆիատաքի թօքճու գըշլասըյա ճիվարընտա պուլունան պիր խայլի էպնիյէ միւհթէրէգ օլմուշ, վէ պու եանկընտա բէք չօգ տա պէկկիր եանմըշ տըր։ Գըշլատա պուլունան խայլի թօքլար պօղուլուպ եանկընընն հէր տագիպասընտա եիւզլերճէ գումպարա վէ թօք վէ ֆիշէնք բաթլամըշ տըր։

Քէզալիք մայիս՝ օլտուղու վէճճ իլէ ալաֆրանկա օգոստ. 3ստ Պաթումտա զուհուր իտէն եանկընն, Կրանտիւք Միշէլին օրատտա իգամէթ իթտիյի միւտտէթ տեվամ իտէրէք, իքի սաաթ իչինտէ Լայտ գումբանեասընընն աճէնթախանէսի իլէ պիր թիւթիւն մաղազասը եանմըշ, վէ 75000 լուպլի գատար խասար ու զիյանը մուճիպ օլմուշ տուր։

—

Բարիզ սայթանաթը Ռէնիյէ սէֆարէթխանէսի թարաֆընտան շէհրը մէգքիւր կաղէթալարընա աթիտէքի իլան թէպլիղ օլունմուշ տուր։

«Պու տէֆա Սթամպօլտան ալընարագ նէշր իտիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Վօլօ (Զօլօս) անճաղը տախիլինտէ քեային Մագրինիցա նամ գասապա էհալիսի, Տէրսատէթտէ մուգիմ տիվէլը էճնէպիյէ սիֆէրասընա պիր արիզ ֆիրսաթ իտէրէք, շիքեայէթ իտիյօրլար իմիշ քի, մահալլի Օսմանլը հիւքիւմէթլերի զաթը Շահանէնին աֆվ պույուրտուղու սէնէի մաղլյէ վերկիսինի թալեպ իտիյօրլար, վէ մումանիլեյհիմա հիւքիւմէթլեր էպիհա վէ միհիմմաթ նագլի իչիւն անկարեա արապա վէ սայրէ իսթէյօրլար, վէ նէ հարալ Մագրինիցա հալիսինտէն եիւզ քիչի մանպուս պուլունայրլար։ Մէգքիւր էհալի պու արիզէյի եազմագա ահալի պու արիզէյի եազմագա ահալը մէգքիւրէեէ խիթամ վերտիրմէք վէ հիճրէթթերինի գօլայլաթմագ իչիւն սիֆէրանընն միւտահէլէսինի խսթիտա վէ թալեպ իտիյօրլար իմիշ։

«Կէրէք պու խսթիտա, կէրէք հիքմէտէ օլունան մատտէլէր վէ կերէք տիւվէլը էճնէպիյէ սիֆէրասը նէզտտինտէ վուգուս պուլան մէգքիւր մուամէլէ թէմամը յա վէ գաթիէն պի էսաս տըր։»

—

Տէրսատէթտէն 24 օգոստոս թարիխլի քեշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մալիյէ նազըրը Զիւհտի էֆ. հազրէթլերի Պապը Ալինին օրտուի հիւմայունատան պաշգա պէշ եիւզ պին նուֆուս տա մէհճիր պէսլիմէքտէ օլտուղունա, վէ վուգուը մուհագագ պիր ինգըրազը մալի զուհուրինտէ հիչ պիր մէսուլիյէթի գապուլ իթմէյէճէյինէ տայիր պիր բաբօրթօ թանզիմ իտիւպ, մէճլիսի վիքէլյա թագիմ իթտիկինտէն, Պապը Ալի մէգքիւր բաբօրթօյը նազարը տիգգաթա ալարագ, բէտիֆ սընըֆը մուգատէմինէֆքրատընը սիլալարընա կէօնտէրմիշ, վէ տիկէր իւչ սընըֆը տախի Եունան մէսէլէսինին հալինտէն սօնրա տաղրա տաղճագմըշ։ Պու հալտէ Օսմանը օրտուսընն մէվճուտը եիւզ պին նէֆէրէ թէնզիլ իտիրմիշ օլաճագտըր։

—

Բուսիանընն Մէ՞ՀՏԷ Օֆ՞ԷՏ նամ կաղէթասընտա միւնտէրիճ պիր սթաթիսթիք ճէտվէլինէ նազարէն, յուլիս այընտա Բուսիատա 2833 եանկընն զուհուր իթմիշ, վէ պու հարիգլերտէ ասհապը էմլաքա այթը միլեօն պէշ եիւզ պին բուպլի զարար վէ զիյան թէրէթթիւպ էյէմիշ տիր։ Մէգքիւր եանկընլարտա Բուսիա մէմալիքինին շարգի էյալաթը էն զիյատ միւթէզարրուր օլուպ, պատէհու վասաթի Բուսիա էյալաթը չօգ միւսապ օլմուշ տուր։ Պու գատար եանկընն իչինտէն 324ի զարաղա մէպնի վէ 600ի տիգգաթասըզըգտան տօլայը զուհուր իտիւպ, պագիսինին սէպպի հէնուզ մէճհուլ իսմիշ։

—

Թրէնտէն իֆատէսինէ կէօրէ, Ինկիլթերրա իլէ Ֆրանսա՝ Մըսրը թէճադիգաթը մալիյէ գօմիսիօնընը վէզայիֆի միւքելլէֆէսինի թային իթմիշ օլմաղլա, պու գօմիսիօն էսկի գօմիսիօնընը բաբօրթօսընը՝ քէնտի միւպաքէրաթընա էսաս իթթիխազ իտէճէք, վէ տէմիր եօլլար խարէսկիյէ Ցայիրէի խրանվիլ յէ տայիր վուգուա կէլէն թէքլիֆլերի թէագիդ իլյէյէճէքմիշ։ Թէքլիֆթը մէգքիւրէեէ նազարէն, Մըսրը վարիտաթը սէնէվի 600,000 վէ եահոտ 700,000 լիրա թէզայիւտ իտէճէքմիշ։

—

Թ. կաղէթասընընն ալաֆրանկա 27 օգոստոս թարիխի նիւսխէսինտէ միթալաա օլունտուղունա կէօրէ, Պապը Ալի իլէ Պարոն Հիրշ միյանէսինտէ մալիյէճէ պիր գարար վերիլմիշ օլուպ, Պապը Ալի տէմիր եօլլարընն իճարընա տայիր օլան մուգավէլէեէ պազը թասիլաթ իտիպ, պունան մուգավէլինտէ պիր միլեօն իքի եիւզ պին լիրա ավզ իտէճէք իմիշ։ Թասիլաթ տէնիլէն չու տըր քի, միւթալէպաթը աթիգասընտան վաղ կէչէրէք, իչլէտիլմէքտէ օլան տէմիր եօլլար հասրլաթը իւզէրինէ քիլոմէթրօ պաշընտա սէքիզ պին ֆրանգ ալմագ հուգուգընը թէրք իտէճէք տիր։

Մէգքիւր կաղէթատան հէր նէ գատար պու հալատտա կաղէթամընդա նագլ օլունմուշ իսէ տէ, պուրաճա պէօյլէ պիր մալիմաթ եօք տըր։

—

Լոնտրայի նամ վիէննա կաղէթասը՝ Ավսթրիալըրընն Լիմ խաթթընա գատար հարէքէթլեր-ընտէ մանիֆեստ ատարագ, Ռուսիանընն Ֆրանսա՝ Մըսրը թէճադիգաթը մալիյէ գօմիսիօնընը վէզայիֆի միւքելլէֆէսինի թային իթմիշ օլմաղլա, պու գօմիսիօն էսկի գօմիսիօնընը բաբօրթօսընը՝ քէնտի միւպաքէրաթընա էսաս իթթիխազ իտէճէք, վէ տէմիր եօլլար խարէսկիյէ Ցայիրէի խրանվիլ յէ տայիր վուգուա կէլէն թէքլիֆլերի թէագիդ իլյէյէճէքմիշ։ Թէքլիֆթը մէգքիւրէեէ նազարէն, Մըսրը վարիտաթը սէնէվի 600,000 վէ եահոտ 700,000 լիրա թէզայիւտ իտէճէքմիշ։

—

Թ. կաղէթասընընն ալաֆրանկա 27 օգոստոս թարիխի նիւսխէսինտէ միթալաա օլունտուղունա կէօրէ, Պապը Ալի իլէ Պարոն Հիրշ միյանէսինտէ մալիյէճէ պիր գարար վերիլմիշ օլուպ, Պապը Ալի տէմիր եօլլարընն իճարընա տայիր օլան մուգավէլէեէ պազը թասիլաթ իտիպ, պունան մուգավէլինտէ պիր միլեօն իքի եիւզ պին լիրա ավզ իտէճէք իմիշ։ Թասիլաթ տէնիլէն չու տըր քի, միւթալէպաթը աթիգասընտան վաղ կէչէրէք, իչլէտիլմէքտէ օլան տէմիր եօլլար հասրլաթը իւզէրինէ քիլոմէթրօ պաշընտա սէքիզ պին ֆրանգ ալմագ հուգուգընը թէրք իտէճէք տիր։

Մէգքիւր կաղէթատան հէր նէ գատար պու հալատտա կաղէթամընդա նագլ օլունմուշ իսէ տէ, պուրաճա պէօյլէ պիր մալիմաթ եօք տըր։

—

Լոնտրայի նամ վիէննա կաղէթասը՝ Ավսթրիալըրընն Լիմ խաթթընա գատար հարէքէթլեր-ընտէ մանիֆեստ ատարագ, Ռուսիանընն

ռինտէ մուխալիֆէթ վուգուս պուլուր իսէ, Եէնի Բազար մուգավէլէնամէսի, քէէնտի լէմ եէքիւն իթթիպար օլունարագ, Ավսթրիալըրընն տահա իլէրիյէ հարէքէթէ մէճպուր օլաճագլարընը պէէան իտիյօր։

—

Կոնդ՝ Ամանդ վէ սայիր պազը Վիէննա կաղէթալարը՝ բրէնն Պիզմարգ իլէ գոնթ Անտրասինին կասթէյնտէ իթթիքլերի մուլագաթ Ռուսիանընն ալէյհինտէ օլտուղունու պէէան իտիյօրլար։

—

Թ-կոլ՝ կաղէթասընընն մուխպիրի գոնթ Անտրասի իլէ պիր սաաթ գատար միւլագաթ իտուպ, գոնթ Անտրասի մուխպիրի մէրգումմ չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Իմբէրաթօր պէնիմ խսթիֆամը արզու իթմէտիյի հալտէ, պէն միւշարիլէյհին բիզասը օլմագընը իսթիֆա իտէյօրում. ֆագաթ գապինէնին մէշրուլիյէթինէ իչթիրաքըմընը՝ սըհհէթիմճէ մուճիպ օլաճաղը նէթիյիճէ պինայէն, իմբէրաթօր խսթիֆամը գապուլ իտէյօր։»

Պատէհու գոնթ Անտրասի Շարգ մէսէլէսինտէն պահս իտուպ, չէօյլէ տէմիշ։ «Ավսթրիա Պոսնայա ասքեր սէվգ իթմէսէ իտի, Շարգտա մէվգիինի թերը հյէմիշ օլուր իտի։ Ռուսիա իլէ միւսալէմէթի վիգայէ հյէտիյիմէ, վէ տէվվէթը միւշարիլէյհանընն Շարգ մէսէլէսինտէն տօլայը Ավսթրիատան չիքեայէթ իթմէսինէ սէպպիյէթ վիրմէմիյիմէ թէչէքքիւր իտէրիմ։ Տէվլէթը Ալիյէնին չիմտի վաղիֆէսի միւսլիմանլարա մէտենիյէթ վիրմէք տիր։ Ասիատա վէ Աֆրիգատա պուլունան իքի եիւզ միլեօն իսլամա պու նիյմէթի եալընըզ տեվլէթը Ալիյէ իթա իտէպիլիր։

«Եէնի Բազարա ասքեր սէվգի գան տէօքիւմէքսիզին վուգու պուլաճաղընը իսմիտ իտերիմ. էյէր պիզ օրայա, ադտը մուգավէլէ իթմէքսիզին, ասքեր սէվգ իթմէսէ իտիք, մագսէսիմիզին Սէլանիյէ գատար իսթիլա, վէ Եէնի Բազարա ասքեր սէվգի՝ լիմանը մէզքիւր իլէ միւնասէպաթը թիւճճարիյէմիզին վիգայէսի իչիւն օլտուղու մէմալիքի Օսմանիյէտէ զանն օլունճագ իտի։ Պոսնատա մէվգիիմիզի գուվվէթլէշտիրմէք, Պերլին մուահէտէսինի իճրա էյէմիշ օլուրուզ»։

Գոնթ Անտրասի՝ գոնթ Գարօլինին Ավսթրիա խարիճիյէ նէզարէթինի գապուլ էյէմէտիյինի տախի թաստիգ իլէ, պու մէմուրիյէթէ էն միւգթէսիր պիր զաթը ինթիխապ օլունմասընը իմբէրաթօրա թավսիյէ իտէճէյինի տախի պէյան էյէմիշ տիր։

—

Խրտիվը սապգ իսմայիլ բաշա՝ իգամէթի իչին Նարօլիտէ քեային Ֆավօրիթա նամ գասրը խսթիճար էյէմիշ տիր։ Գասրը մէզքիւր էվվէլճէ խանէտանը գրալիյէ մախսուս օլտուղու հալտէ, մէսարիֆինտէն գուրթուլմագ իչիւն, գրալ թարաֆընտան հիւքիւմէթէ թէրք օլունմուշ իմիշ։ Իսմայիլ բաշա միւթէվէֆֆա էմմալէա գրալը վիքթօր էմմանուէլէ իքի միլեօն ֆրանգ իգրազ իթմիշ օլտուղունտան, չիմտիքի իթալէա գըրալը Հումբէրթ հազրէթլէրի՝ մէզքիւր գասրը քէնտի մէսարիֆի իլէ թամիր վէ լազըմ օլան մէֆրուշաթը տախի վիրէճէք իմիշ։ Պունտան պաշգա արապաճը վէ գօշում վէ սարիլ էկպի լէվազիմի գրալը միւշարիլէյհ թարաֆընտան թէհյիյէ օլունուպ, պարիքը վէ արապալարը Մըսրտան ճէլպ օլունճագ իմիշ։

Մէզքիւր գասրընն պաղչէսինտէ պուլունան քէօշք տէ հարէմ իգամէթինէ թախսիս գըլընմըշ, վէ իչ պու քէօշքիւն իճարէի սէնէվիսի սէրիզ պին ֆրանգա գամ օլունմուշ իմիշ։

—

Ռուսիա տէվլէթինին լէհիսթանտա պէօյիւք մանօվրալար իճրասը վէսիլէսի իլէ Ալէմանիա հուտուտու իւզերինէ քիւլեյէթլիճէ ասքէր եըղմայա պաշլամասը, Պերլին վէ Վիէննատա սուի թէէսիր հասըլ իթմէսի իլէ, Բէթէրսպուրկ կաղէթալարը պու ասքէրին պիր Ավսթրիա վէ Ալէմանիա իթթիֆաքնա գարշը իհթիյաթ տէյիլ։ սահիհէն պէօյիւք մանօվրալար իճրա իթմէք իչիւն ճէմ օլունտուղունու թէէմին էյլէյօրլար։

—

Ալմանեա տէվլէթինին ասքէրի կաղէթասը՝ Ռուսիա իլէ Զին արասընտա պիր մուհարեպէնին զուհուրինէ տայիր ճէրէեան իտէն բիվայաթտան պահս իլէ, շայէտ պիր մուհարեպէ զուհուրա կէլիր իսէ, Ալէմանիա տէվլէթի Զինին միւթեֆիկի թապիիսի օլաճաղընը եաղմըշ, վէ իչպու ֆըգրա էլուրօրաճա բէք պէօյիւք թէէսիր հասըլ իթմիշ։

ՄԷԲԵԱԹԻՊ

(ՏԻՆԷՎ ՎԱՆ ԴԷՐԻՈՊՈՒԼՈՍ ԳԱԶԵՏԷՍԻ ՎԷ ԵՆԻՐՈՍ)

Ցիշեալ երեք Ֆիւրտերու դէմ բողքելու համար մի հանրագրութիւն շինուեցաւ ժողովրդեան մէջ, մէկ օրինակն Ս. Պօլիս և մէկ օրինակն Կարին կայսերական գօմիսարաց հեռագրելու և չարագործաց պատիժ խնդրելու համար։ Սակայն շատ մեծ եղաւ մեր զարմանքը երբ հեռագրատան պաշտօնեայն յանձն չառաւ այնպիսի իմաստով հեռագիր քաշել։ Այս մերժման մէջ ինչ նշանակութիւն կրնայ լինիլ չեմք հասկնար, գուցէ լռտա Սալիսպրիի սյն խօսքը թէ առանց եւլմուտքը բարեկարգելու Թիւրքիա չկրնար իւր Ասիական գաւառները բարեկարգել։

Կը ցաւիմ որ ստիպուած եմ ուրիշ դէպք մ'ալ պատմել։ Յուլիս 3 ին սոսկալի յուղում և իրարանցում ինկաւ շուկային մէջ։ Այգեստանէն լուր եկաւ շուկայն թէ Տաճիկներն կոխեցին Նորաշէնի վարժարանն և աշակերտներն կը դանակոծեն։ Շընչասպառ Այգեստան իջանք և իմացանք եղելութիւնը որ էր այս։ Նորաշէնու դպրոցի աշակերտք հովանաւոր փողոցի մը մէջ նստած ատեն ջուրի վրայ շուգին պատճառով, 20ի չափ Թուրք պատանիներ կ'անցնին այն տեղէն և խոյանալով Հայ տղայոց վրայ անպարկեշտ ցոյցեր կ'անեն նոցա դէմ, զորս պժգամ գրչի ենթարկեր Հայ տղայք կիրենք պաշտպանելու համար կտրիճուին ծեծկուիլ։ Վախկոտ Թիւրք պատանիք կ'երթան իրենց ծնողաց իմաց կուտան. մէյմէն ալ դէնքով և կառաղութեամբ զինուած 10ի չափ 40—30 տարեկան Թիւրքեր հասան Նորաշէնու դպրոցը պաշարեցին և ամենայն անլուր հոյհոյութեամբք, քարով, փայտով պռատ կանչել որ դուրս բանան, որպէս զի ներս մտնելով 10 12 տարեկան տղաներէ վրէժ առնեն։ Շարանեան Մարգար տղան միջնորդել ուզելով չարաչար դանակոծուեցաւ։ Խիստ սոսկալի էր նոցա կատաղութիւնը։ Նոցա դիւցազն էր Եարըմ Պարմակ Օսման, որոյ անցեալը այս տեսակ գործերով լեցուն է։ Հայաստանի մէջ տուն տեղ, եկեղեցի աղօթատեղի շուկայ խանութ և ամէն բան յարմակումի ենթակայ եղած էր։ Միայն վարժարանն ազատ էր. այժմ սկսան նորա վրայ ալ յարձակիլ։ Անշուշտ բարեխնամ կառավարութեան կամաց հակառակ է այս տեսակ չարագործութիւնը. սակայն դժբաղդաբար երբ Նորաշէնի Թաղ. Խորհրդոյ պաշտօնական տեղեկագրին վրայ Առաջնորդարանը ներբէր տուաւ դուռը, կառավարութիւնը փոխանակ անմիջապէս պատժելու չարագործներն կամ գէթ բանտարկելու, իբր թէթև ամբաստանեալ մը՝ երաշխաւոր առնելով արձակեց զանոնք երկարօրէն քննութիւն անելու համար և դեռ լմնցած չէ քննութիւնն։ Այս տեսակ պաշտօնական թերութիւններ աւելի անտանելի են քան մասնաւորաց չարագործութիւններն։ Միթէ սո՞ւտ էր Թուրքաց յարձակումն, անշուշտ ներբէրէն որոշ պատասխան կ'եկէր, և մեք կը գրեմք այն տանն։

Կը տեսնէ՞ք եթէ հարստահարութեանց վրայ գրել սկսիմք, ալ վերջ չգար։ Անցնիմք ուրեմն։

Արարատեան Ընկ. Վասպուրականի վարժարանաց տեսուչ էֆ. Դատվան մեկնեցաւ այս չաբթու, տեղւոյն վարժարանին մի առաջին դասատու տանելով, որոյ անուն է Պ. Վարդան Սէմէրճեան։ Սա Արարուց վարժարանի մէջ ուսած է Հայրապետ էֆ. Ճանիկեանի միջոցաւ։ Պ. Սէմէրճեան Աշխատասէր ընկերութեան Ա. քարտուղարն էր. իւր կեանքը ազգային ծառայութեանց շուտով նուիրել սկսած էր։ Անկարելի է այս տարիւ Հայրապետ էֆ. Ճանիկեանի հրապարակային շնորհակալութիւն չմատուցանել, որ բազմաթիւ աշակերտներ հասուցած է և կը հասցունէ դեռ. Նոյն իսկ Արարատեան Ընկ. վարժապետանոցի Հայրէնի և Պատմութեան ներկայ դասատու Մարկոս Նաթանեանն ալ Ճանիկեան էֆ. ի աշակերտն է։ Կեցցէ ուրեմն նա։ Երանի թէ ամէն դասատուք ալ նորա չափ արդիւնք տուած լինէին ազգին։ Ճանիկեան էֆ. Կ. Պոլիս դնացած չէ, այլ այստեղ ուսած է ինչ որ գիտէ։

Վաղիւ յուլիս 8 կիրակի գիւղական երեք չրջանակաց մէջ երեսփոխական ընտրութիւն պիտի կատարուի և չորս երեսփոխան պիտի ընտրուին։ Երկու կուսակցութիւններն ալ իրենց ընտրելին ունին և շատ աշխատած են յաջողցուցնելու համար։ Անշուշտ կը գրէ ձեզ «Վանէն Արչաֆանէ» տուող ձեր Վանեցի թղթակիցը ինչ արդիւնք որ լինի։ ՍՄԲՈՏ

—

Գաղաթաձի Աֆանտի,

Անցեալ վախթեր մը քաղքի խըսայով մէկ գիր կարդայի գաղաթաներու մէջ, ու շատ ուրախ եղայ, տրտնջալով որ, մը քաղքի կոչտ ու մոչտ լեզուին ականջ ձրը կիտաք էլէր լմնալու, էսոր հլսար իլը կիշխեմ էտա մըր քանիմ խրսաներ գրել ձեզիկ, խնդրելով որ արդարասիրութեան հլսար էղնի, ձըր գաղաթի մէջ անցուի ու ախչար ամենցուն իմացուի էտ հաւտա ազգի դարտ, պաղքի դարման տուուղ մարդ գըտի, չունքլի մկայ Աստուած չատ դործերու հետ էղնելուն մէրիկ մոռցած կերվի։

Աֆանտի ջան, էսա ամուս Զին մըր արխատաներու հետ յերը Ամզրումայ շուկէք ման կիդայնք մըր ալիշ վերիշ էնէլու, դացինք Կէօլ Պաշն ի վէյ Աճմուներուց փուշի ու շալ առնելու մէրիկ համար. մտանք խան Աճմուի օտէն մըր պաղարլըս էնէլու, ակպէթը ույմիշելու վրէ էնք, ափանտի, մէկէլ տրսնանք մըր թուճար Աճամ մէրիկ Թորկելով ուր օտէն զուր սիլհլուս ու խանչալն առեց խենթի պէս թալեց գինք դուրս աչք ուրան արիւն կտրած, էս որ տըսանք մենքլէ սև չիվար ու գահլաքիւշո վախուց մըր վազեցինք դուրս ամա ֆախթ տէօր էրթանիս իսկի չիմնալով։ Հա՛յ, հո՛, հո՛, հո՛ վավիլէր, վավիլէ՞ր. աչք մըր բացինք յէնքան տեսանք որ թամ հինգ վեց հէրիր ջան Աճամ, (մեղք ասողին վիզ Տամկներէլէ Աճմու ղըլըղ հագուզ էն էղեր) խանդալ, խամա, թուրեր ձեռք ուրանց հինգ տաս Հայ քրիստոնեայ մարդու վրայ յընկուզ կատաղաբար կը զարկեն հա կը զարկեն։ Էսոնց էրած հէրիք չէր, ափանտի, հահանչ էլ գէչն կայ, կօլի գըլխու պախըներ ուրանց թուքնի սըրխըներ տվին ձեռք Աճմուներաց ու ուրանքլէ էն տեղ մէյտան գտված սէլի վրէն բարցուկ փալուտներ ալան թալան էնէլով յընկան Հայոց վրէն խուվաթ տալով Աճմուներուն ու կասէին «հա պապալարըմ հա խարտաշլարըմ վուրուն օլտուրուն չուդաքըրարայ» էնդէս ճպսթեցին ճպսթեցին, որ մեր գմանուկն ուրացաւ 20—30 հատ եարալու էրէցին ուրանց խանդալներով, հավար հասաւ սարայ ասկարն էլ հասաւ փաշի հետ։ Աճմուներ կռահելով դէսի չուտ մի փախան, ասկարն էր յընկաւ մէջ խեղճ հաւու, տէօր որ Հայ քիսաւ ուրանց թուքնքով չըղքիկ չըղքիկ տուին Հայերաց ու քչին տարին պիլա սօլուս թախ առաջնորդարանի դրան յառէջ. էսոնց եռեւուց վաչենլէ եկաւ, տեսաւ որ դըռ կը զարկեն, ամըր էրաց չը զարկելու, Հայեր վաչէն տըսնալով գացին ուր յառէջ ուրանց ցաւեր դարտ ու հալ եղան, մօտ քսան եռսունի մօտ եարալու բըրինտարներ իշկել տուին, փաչէն խօսք տուտ դուրանց ցաւուն իմացալին իշկելու ատա, ֆախթ էտքա տատն տատնրհինդ օր եղաւ դըռ հալնն չեղաւ. ես չըմ հաւատար որ հախ դատատան էղնի, չունքլի...

Աֆանտի, մկայ գանք կովու սապային վրէն, ու վերջ տամ պիմ խըսին։

Էն օր Հայ տղէ մի կերթայ ուրան հըլար Նուկիմ հայ առնելու Աճմուներաց, չունքլի էն օրեր Փուունէր գամիկն կըզպուկ էր, Աճամը հայ կիտայ, տղէն կը հարցու թէ խաշ դրչորը, Աճամը կասէ իչ, տղէն կը վերցու երեք դրչ. պլիկ կիտայ երթալու, Աճամ պլիներ տեսնելուն թէ չէ, կատղելով կասէ կը նետէ տղին երեսին ի վէյ ճըվալով «պունի ամամ» ու քուֆքը կիտայ ըսելով էսի կըտրողին էլ տուպին էլ, տղան ճուզալ կիտա ի՞նչի քուֆքը կիտաս, ի՞նչ հախ ունիս մըր թաղաւորին վարին քուֆքը էնէլու. Աճամ դու Աճամ եղեր, ու տղի համարձակ խօսելուն դիմացիր, վա՛յ վավիլէ՞ր, թուքնի սըրխ կը քաշէ մէկ առպէն խեղճ տղին վըր դետնի կը թալէ, Աճմուներ դէսի տըսնալով, խըլիճ, խալխան, խանչալ ու բիր առնելով կը թափին մէջ չուկի, տէօր որ Հայ քիսաւ զարկին եարալամըշ էրէցին, տեսա էտանց մէջ պաղիներ մարուկ յընկած մըր գետնի, պաղիներ քիթ բերան արիւնլուայ սօլուխ սօլուխի կի թալէր յինք քօչա տեղ մի որ պրծի, պրտի տղիմէ Աճամ մի բըռնած ուր թօնրի կրակի մէջ թալէլու վրայ էր, հանչ տեսայ Հայ կըտրիճ մի ուր արուն աչք առած յընկաւ Աճմու վրէն ու տղէն առաւ փախեցէս արալուխ մէնքլէ Սեչկիար փախանք ու օնկուց յետոյ հուհու բան չ'տեսանք։

Աֆանտի ջան, էս Աճմուներու ու ուրիշներաց վատ ու անխիղճ գործեր ձեզ իմացնելով կը խնդրեմ դու քո Աստուած դու քո արև ձըր գաղէթի միջով հավար տակ ըմնէն տեղ, որ էս խիղճ անտէր հաւու տղի մէ փրկութեան ճար ու չարէն իշկէն. կը հարցում քզնկ, ափանտի, ըսէ էտպէս Աստամպուալէս մեծ վիլաեթլուղի մէջ որ բարբարօսութիւն կեղնի ու մուսատա գըլվի, ոյա ո՞ւր կը մնայ մըր քաղքեր, որ ոչ Ռուսի, ոչ Ֆրանսուզ ու Ինկիլուզի մարդ կայ յինք։ Աստուծու ծիրուն հըմար էղնի, ափանտի, ձէնէ ըմնէն տեղ, որ էս դարտերուս չարէ անէն. չինը էլմը կիչխեն քանց զէս դէնը ընելու։

Հայ տղոյս մէկ

Գաղաթ Խաչատուր որդի

79 Յուլիս 14 Սըզ

Արզրումայ քաղաք

—

Էկին մուխպիրիմիզտէն վարիտ օլան մէքթուպ տըր.

Օտոստոս 5երրորդ օրը սովորականէն աւելի գեղաձիգաղ առաւօտներէն մին էր, յորում անձնիւր անհատի դիմաց վերայ արտաքոյ կարգի ուրախութիւն մի կը փայլեր, և իւրաքանչիւր ոք բուռն ըղձիւք օրն իրիկուն ըլալուն կը տենչար, զի այն օր պիտի վայելէին երիզայի նորընտիր Գեր. Հմայեակ Ս. Հոր գալուստը. այո՛ տենչային օրն երեկոյ չեղած երիզայի ծոցը հանգչեր ամենեցուն սիրելի առաջնորդ հայրը. բիւր գոհութիւն նախախնամութեան որ հաճեցաւ ընալ մեր ամենեցունցս իղձ, և արեւն իւր մարը չ'մոռած արժանացաք գեր. Ս. Հոր ողջունի բարեւներուն. քաղաքացիք առհասարակ, արք և կանայք ծերք և տղայք, Ս. Հոր ճանապարհ վերայ խումբ խումբ կեցած կ'ողջունէին նորին Հայրութեան բարի գալուստը. բոլոր վարժարանի երկսեռ մանկունք երգ 'ի բերան առեալ ողջունեցին իրենց բարի հովուին հովանաւորութեան ներքև մտնելին, որք կարծես արև և լուսին նոր տեսնել կը տենչային. չմոռնամ յիշատակել ատ հեծեաներու մեծ խումբ մի որք մինչեւ 3 ժամ հեռաւորութեամբ ընդ առաջ ելեալ էին Ս. Հոր և մինչև եկեղեցւոյ դուռը զոյգ զոյգ ընթալով հանգչեցուցին ի Սբ. եկեղեցի, ուր Ս. սեղանի առջեւ կարճ բայց ազդուկերպով յորդորեց ըզ-ժողովուրդս թողուլ խեռ ատելութեան չար ոգիներ և զգենուլ Ս. Հոր հետ նոր սիրտ և նոր ոգի, միանալ և ձեռք կարկառել միմեանց. զի միութեան պէտք ունիմ ըսաւ. ես փառք կուզեմիմ փառքս ձերն է և ձերն իմն, փառքը իմն չէ այլ գիս ղրկողին, դուք ուրախ էք այսօր. իսկ ես տրտում, քանզի առաջի աչաց կը տեսնեմ այս գահը ուր պիտի բազմիմ, որ Գողգոթայի լերան նմանութիւնը կը կրէ, ատ (գահը) եկող վարդապետներ 'ի խաչ հանած է, խիստ դժուար է այս ինձ. բայց ձեզ կ'ասեմ ժողովուրդ երիզայի, որչափ վարդապետներ որ խաչեցիք զձեզ խաչեցիք և զձեզ անպատուեցիք, զի վարդապետներն են ձեր պատիւը և դուք նոցա և նոքա ձեզ։ Կ'աղաչեմ ջանք լընուլ դուք ևս իմ իղձեր որ ձերն է, իմ փափաք ո՛ ձերն է, և որ ինչ ձերն է զայն Աստուծոյ և Աղգինն է»։

Խմբագիր Ցեր անչափս ուրախ եմք, որ երջանկութիւն ունեցանք մեր բաղձանաց համաձայն անձնուէր հովիւ մը կըրել ի ծոց մեր, ուրախ լեր ժողովուրդդ երիզայի, որ բաղդաւորեցար ունենալ քաջ և ճշմարիտ առաջնորդ մի, աւելորդ կը համարիմք շատ մը դրուատանքներ կարդալ, քաջադէտ եմ որ նա չէ կարօտ դրուատանաց, քանզի հանրաբարոյ բրբինտարներ իշկել տուին, փաչէն խօսք տուտ դուրանց ցաւուն իմացալին իշկելու ատա, ֆախթ էտքա տատն տատնրհինդ օր եղաւ դըռ հալնն չեղաւ. ես չըմ հաւատար որ հախ դատատան էղնի, չունքլի...

Աֆանտի, մկայ գանք կովու սապային վրէն, ու վերջ տամ պիմ խըսին։

Էն օր Հայ տղէ մի կերթայ ուրան հըլար Նուկիմ հայ առնելու Աճմուներաց, չունքլի էն օրեր Փուունէր գամիկն կըզպուկ էր, Աճամը հայ կիտայ, տղէն կը հարցու թէ խաշ դրչորը, Աճամը կասէ իչ, տղէն կը վերցու երեք դրչ. պլիկ կիտայ երթալու, Աճամ պլիներ տեսնելուն թէ չէ, կատղելով կասէ կը նետէ տղին երեսին ի վէյ ճըվալով «պունի ամամ» ու քուֆքը կիտայ ըսելով էսի կըտրողին էլ տուպին էլ, տղան ճուզալ կիտա ի՞նչի քուֆքը կիտաս, ի՞նչ հախ ունիս մըր թաղաւորին վարին քուֆքը էնէլու. Աճամ դու Աճամ եղեր, ու տղի համարձակ խօսելուն դիմացիր, վա՛յ վավիլէ՞ր, թուքնի սըրխ կը քաշէ մէկ առպէն խեղճ տղին վըր դետնի կը թալէ, Աճմուներ դէսի տըսնալով, խըլիճ, խալխան, խանչալ ու բիր առնելով կը թափին մէջ չուկի, տէօր որ Հայ քիսաւ զարկին եարալամըշ էրէցին, տեսա էտանց մէջ պաղիներ մարուկ յընկած մըր գետնի, պաղիներ քիթ բերան արիւնլուայ սօլուխ սօլուխի կի թալէր յինք քօչա տեղ մի որ պրծի, պրտի տղիմէ Աճամ մի բըռնած ուր թօնրի կրակի մէջ թալէլու վրայ էր, հանչ տեսայ Հայ կըտրիճ մի ուր արուն աչք առած յընկաւ Աճմու վրէն ու տղէն առաւ փախեցէս արալուխ մէնքլէ Սեչկիար փախանք ու օնկուց յետոյ հուհու բան չ'տեսանք։

Աֆանտի ջան, էս Աճմուներու ու ուրիշներաց վատ ու անխիղճ գործեր ձեզ իմացնելով կը խնդրեմ դու քո Աստուած դու քո արև ձըր գաղէթի միջով հավար տակ ըմնէն տեղ, որ էս խիղճ անտէր հաւու տղի մէ փրկութեան ճար ու չարէն իշկէն. կը հարցում քզնկ, ափանտի, ըսէ էտպէս Աստամպուալէս մեծ վիլաեթլուղի մէջ որ բարբարօսութիւն կեղնի ու մուսատա գըլվի, ոյա ո՞ւր կը մնայ մըր քաղքեր, որ ոչ Ռուսի, ոչ Ֆրանսուզ ու Ինկիլուզի մարդ կայ յինք։ Աստուծու ծիրուն հըմար էղնի, ափանտի, ձէնէ ըմնէն տեղ, որ էս դարտերուս չարէ անէն. չինը էլմը կիչխեն քանց զէս դէնը ընելու։

Հայ տղոյս մէկ

Գաղաթ Խաչատուր որդի

79 Յուլիս 14 Սըզ

Արզրումայ քաղաք

—

Էկին մուխպիրիմիզտէն վարիտ օլան մէքթուպ տըր.

. . . խմբագիր

Օտոստոս 5երրորդ օրը սովորականէն աւելի գեղաձիգաղ առաւօտներէն մին էր, յորում անձնիւր անհատի դիմաց վերայ արտաքոյ կարգի ուրախութիւն մի կը փայլեր, և իւրաքանչիւր ոք բուռն ըղձիւք օրն իրիկուն ըլալուն կը տենչար, զի այն օր պիտի վայելէին երիզայի նորընտիր Գեր. Հմայեակ Ս. Հոր գալուստը. այո՛ տենչային օրն երեկոյ չեղած երիզայի ծոցը հանգչեր ամենեցուն սիրելի առաջնորդ հայրը. բիւր գոհութիւն նախախնամութեան որ հաճեցաւ ընալ մեր ամենեցունցս իղձ, և արեւն իւր մարը չ'մոռած արժանացաք գեր. Ս. Հոր ողջունի բարեւներուն. քաղաքացիք առհասարակ, արք և կանայք ծերք և տղայք, Ս. Հոր ճանապարհ վերայ խումբ խումբ կեցած կ'ողջունէին նորին Հայրութեան բարի գալուստը. բոլոր վարժարանի երկսեռ մանկունք երգ 'ի բերան առեալ ողջունեցին իրենց բարի հովուին հովանաւորութեան ներքև մտնելին, որք կարծես արև և լուսին նոր տեսնել կը տենչային. չմոռնամ յիշատակել ատ հեծեաներու մեծ խումբ մի որք մինչեւ 3 ժամ հեռաւորութեամբ ընդ առաջ ելեալ էին Ս. Հոր և մինչև եկեղեցւոյ դուռը զոյգ զոյգ ընթալով հանգչեցուցին ի Սբ. եկեղեցի, ուր Ս. սեղանի առջեւ կարճ բայց ազդուկերպով յորդորեց ըզ-ժողովուրդս թողուլ խեռ ատելութեան չար ոգիներ և զգենուլ Ս. Հոր հետ նոր սիրտ և նոր ոգի, միանալ և ձեռք կարկառել միմեանց. զի միութեան պէտք ունիմ ըսաւ. ես փառք կուզեմիմ փառքս ձերն է և ձերն իմն, փառքը իմն չէ այլ գիս ղրկողին, դուք ուրախ էք այսօր. իսկ ես տրտում, քանզի առաջի աչաց կը տեսնեմ այս գահը ուր պիտի բազմիմ, որ Գողգոթայի լերան նմանութիւնը կը կրէ, ատ (գահը) եկող վարդապետներ 'ի խաչ հանած է, խիստ դժուար է այս ինձ. բայց ձեզ կ'ասեմ ժողովուրդ երիզայի, որչափ վարդապետներ որ խաչեցիք զձեզ խաչեցիք և զձեզ անպատուեցիք, զի վարդապետներն են ձեր պատիւը և դուք նոցա և նոքա ձեզ։ Կ'աղաչեմ ջանք լընուլ դուք ևս իմ իղձեր որ ձերն է, իմ փափաք ո՛ ձերն է, և որ ինչ ձերն է զայն Աստուծոյ և Աղգինն է»։

Խմբագիր Ցեր անչափս ուրախ եմք, որ երջանկութիւն ունեցանք մեր բաղձանաց համաձայն անձնուէր հովիւ մը կըրել ի ծոց մեր, ուրախ լեր ժողովուրդդ երիզայի, որ բաղդաւորեցար ունենալ քաջ և ճշմարիտ առաջնորդ մի, աւելորդ կը համարիմք շատ մը դրուատանքներ կարդալ, քաջադէտ եմ որ նա չէ կարօտ դրուատանաց, քանզի հան-

ՇԱՐԴ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՖԲՐԱՐ ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Ժէնէրալ Կուրգօնը Ֆիլիպէ իւզերինէ տօղրու երիւիյիւշը։ — Թաթար Բաղարճըղընը ալընմասը։

(639 Նոյեմբերի դէմ)

Մոսկուա ալայընը իւչթապուրու ագշամ սաաթ ալթըտա վէթբէնօվյա վասը ալարագ, պիր ագ տուրտուգտան սօնդրա հարէքէթ իթտի, պէրապէր իքի թօր կէօթիւրիւ վէ տաղարտան կէչէրէք Զիմչինա իւզերինէ տօղրու կիթտի։ Պիր աղ էվվէլ գօնթ տը Պալմէն՝ բիյատէնին Վեագլաշը-ղընը խապէր ալարագ, Սիւվարիսինի Պաղուլա իւզերինէ սէվգ իթտի քի, զաթէն իքի պէօյիւք սիւվարիսի օրատա տիւշմէն իլէ Թուրթուշմուշ իտի։ Սիւվարի ասքէրինտէն աղ սօնդրա մէզգիւր Մոսկուա ալայընը տէօրտիւնճիւ թապուրու վէ Ցօն գաղագլարընն ալթընճը պաթարիասը կէլտի։

Սամագօվ օրատուսու, Թաթար-Բաղարճըղընա տօղրու գաշարագ, միւթէմատիւէն չօսէ պէյունտան կիթմէքտէ օլուպ, Մոսկուա ալայը տախի օրտուի մէգգիւրէ եէթիշմէյէ չալըշմագտա իտի իսէ տէ, պիր խայլի մանիայէ օղրատը. չէպյէ քի, տիք պայբըլարա, վէ պիր խայլի ուֆագ ըրմագլարա բասթ կէլտի, վէ պու ըրմագլարընտա կէչիտիրինտէ պէլէ գատար սու վար իտի. պու սէպէպտէն մէզգիւր ալայ, գօնթ Պալմէնին տրակօնլարը թարաֆընտան իչղալ օլունան մէգգիյէ կիճէ վասը լ օլտու։ Էրթէսի կիւնիւ յունվար 13տէ մէզգիւր ալայ չօսէ իւզերինէ տէօրիւլտիւքտէ, պիր թիւն Օսմանը օրտուսու կէչմիշ օլտուղունտան, պիր ուֆագ Օսմանը սիւֆրէզէսինէ անճագ եէրիչէպիտի։

Օ կիւնիւ ժէնէրալ Շիլտնէր-Շուլտնէր իլէ ժէնէրալ պարօն Ֆըրիւանտերին գօլլարը տախի թիւրքէրին Պանեա վէ Օթլուգ քէօյ մէգգիւլերինի թավսիյէ իթտիքլէրինի խապէր ալարագ, հարէքէթ պաշլատըլար։ Պու գօլլար տա տիկէրլերի կիպի քէնտի թօրլարը էլ իլէ տաղարա չէքիպ կէօթիւրտիւլեր, լաքին չօգլուգ նէյէթինտէ պուլունմատըգլարընը ֆարգ իթտի։ Իշլէթ ֆիլ հաղիգա վուգուաթ չունտան իպարէթ իտի։ Սիւլէյման բաշա, ժէնէրալ Գարցօֆուն Թրօյան կէչիտինի սըղըշարտըղընը վէ կիօքսա վատիսի թարիգիյէ Ֆիլիպէ իւզերինէ եէրիւիմէքտէ օլտուղունու խապէր ալմըշ իտի։ Պունուն իւզերինէ բաշան միւշարիլէյհ միւսաֆէա իչիւն թէտարիքեաթը ազիմէտէ պուլունմուշ օլտուղու Սամագօվ վէ Գարուճըգտան ըճաթ իթտի։ Սիւլէյման բաշա թաթար-Բաղարճըղը պունտան զիյատէ միւսաֆէա իթմէք իսթէմէեօր իտի. էսասը ամէլիյաթ իթթիխաղ վէ ինթիխապ իթմիշ օլտուղու չէհրէ իմտատա գօշմագ՝ քէնտիսի իչիւն էն միւհիմ չէյ իտի։ Օրտուսունու իքի գըսմա թագսիմ իտիսպ, Արապ Գոնագ վէ Սօֆեատան կէչէն եօրկուն ասքէրինի էվվէլ էմիրտէ Ֆիլիպէ իւզերինէ տօղրու սէվգ իթտի, վէ Ֆուատա բաշա Կանպօլու վէ Ֆիլիպէ տէմիր եօլու իլէ Շումնուատան կէթիրմիշ օլտուղու թաղէ ասքէրին իչինտէն ինթիխապ օլունան օթուղ գաղարճըղընը մուհաֆաղա իթմէք տար թապուրլա ըրճաթը մէգգիւրէյի մուհաֆաղայա մէմուր օլտու։ Ժէնէրալ կուրգօ պունու ֆարգ սու թէմեիզ իտինճէ, երթէսի յունվար օն տէօրտունճիւ կիւնիւ իչիւն ասքէրինէ աթիտէքի թերթիպաթը վէրտի։ 1°. Պարօն Գըրիւանտերին գօլու չաֆագ սէօքսիւքտէ եօլա չըգար, Զէրնօկօլ նամ մէվգիտէ չօսէ իւզերինէ չըգար, վէ սիւշմանըն Ֆիլիպէյէ տօղրու ըրճաթընը քէսմէք իչիւն արգասընը գօլալար. 2°. Զէրնօկօլ հէվալիսինտէ պուլունան պիլճիմէ սիւվարի, Ցօղան քէօյիւն ճէնուպի չարգի ճիհէթինտէքի չօսէ իւզերինտէն կիտէր, սիւշմանըն ըրճաթընը տուրտուրուր վէ գօլլարընը եէթիշմէսինէ վագլի թթամ։ Պունտան մաատա սիւվարի ասքէրի Զէրնօկօլ, Զէբերի վէ Ֆիլիպէ արասընտաքի եօլլարը քէշֆ իտէր վէ տէմիր եօլ իլէ Թէլեկրաֆը պօզար. 3°. Ժէնէրալ Շուլտնէր-Շուլտնէրին գօլու Սէրայ քէօյիւ իլէ Մասլագ քէօյիւ արասընտա իճրաի ամէլիյաթ իտէր. 4°. Ժէնէրալ գօնթ Շուվալօֆքն գօլու, սապահ սաաթ եէտիտէ Պաղուլա նամ մէվգիտէն չըգարագ, չիմալ ճիհէթինտէն թաթար Բաղարճըղընը գուշաթմագ իւզրէ իճրաի ամէլիյաթ իտէր վէ չէհրին էօնիւնտէ ղայիֆ պիր սիբէրլիք ասքէր պըրագը. 5°. Ժէնէրալ Վէլիամինօֆուն գօլու, խասա Մոսկուա վէ Ֆինլանտիա ալայլարը յա թահքիմօլունարագ, Էսքի-Գոլա վէ Շերհ-Գաղաշլի վէ Զիմչինայը թէրք իտէր, վէ չէհրի՝ ճէնուպ թարաֆընտան գուշաթմաղա չալըշը։ Էկեր տիւշման կիճէ չէհրի պըրագմըշ իսէ, ժէնէրալ Գրիւտնէրին գօլու տա չօսէյի պըրագըպ, տօղրու Զէբէրլի իւզերինէ եէրիւր։

Կիճէ Բուլար հիչ բահաթ իթմէտիլեր. Թիւրքէր թաթար Բաղարճըղընն էօնիւնտէ գօղու—Ցերէ իւզերինէ ալթըլան քէօրիւնիւն տուպասընը գալարըմըշ օլտուղարընտան, գօնթ Շուվալօֆ եէնիտէն վագ իթտիրտի։ Պաղուլա գարագօլար, Թիւրք սիվարիսինին հէր թարաֆտան չէքիմէքտէ օլտուղունու վէ Ցուատա բաշանն տախի չէհրի թախլիյէ իթտիկինի խապէր վէրտիքլերինտէն, գօնթ Շուվալօֆ քէնտի գօլունու եօլա չըգարար, վէ հիչ պիր թիֆֆէնք ամմագսըղընն թ. թաթար Բաղարճըղընա կիտտի։

(Տեվամ)

բածանօթ է Նորին Գերապատուութեան ազգասիրական բարեմասնութիւններովը։ Տար երկինք, մեզ շնորհէին զգօնութեան և սիրոյ և միաբանութեան ոգի, որ կարողանայինք Ս. Հօր հետ ձեռք ձեռքի տալով անթժոյլ չանիւք դործէին, ինչ որ օգուտն է հայրենեաց և երկրին։

Մնամ սոյն տենչանօք բարեկամ երիզայի. ազգասէր ցէր, հաճեցէք անկիւն մի շնորհել ներկայիս ձեր ազգօգուտ թերթին միոյն մէջ։

1879, Օգոստ. 11

Յերզնկա

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

Դպրոցասիրաց-Արեւելեան Ընկերութիւնը միւճէտտէն թատիլ իսիլմիշ օլան նիզամնամէսինին սուրէթի յայնէն պէր վէճհի աթի տէրճ օլունմուշ տուր։

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ-ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Մէյտիւլ է 1 Յունուարի 1878

— ՆՊԱՏԱԿ

Հայոցազգի մէջ ազգային կրթութեան նպաստելը

— Ընկերակցութիւն

1. Ընկեր կ'ընդունուի ամէն Հայ՝ Ցնօրէն Խորհրդոյ հաւանութեամբ։

2. Ամէն Ընկեր կ'ընդունի ընկերակցութեան վկայագիր մի Ցնօրէն Խորհրդոյ կողմանէ ստորագրեալ։

3. Ամէն Ընկեր պարտի ամսական մի բաժնոյ համար վճարել մի դահեկան արծաթ։

4. Ընկերք աւելի քան զմի բաժին կրնան ունենալ։

5. Ընկեր մի որ երեք ամսական յաջորդաբար չվճարէ՝ գրաւոր ազդարարութիւն մի կ'ընդունի, եթէ սոյն ազդարարութենէ մի ամիս յետոյ դարձեալ չվճարէ՝ հրաժարեալ կը համարուի։

— Պատուոյ Անդամ և Բարերարք

6. Ընկերութիւնն Պատուոյ Անդամ կ'անուանէ այն հայազգի և օտարազգի անձերն որք բարոյական կամ նիւթական ծառայութեամբք իրաւունք կ'ստանան ընկերութեան շնորհակալեաց վրայ։

7. Բարերար կ'արձանագրուին Ընկերութեան կտակ կամ արտաքոյ կարգի նպաստ մ'ընող անձինք. հրատակը կը գործադրին կտակարարաց կամաց համաձայն։

8. Բարերարաց անուանց ցուցակն Ընկերութեան վարժարանաց մէջ կը դրուի և տես։

— Պաշտօնական Մարմին՝

9. Ընկերութիւնն ունի կեդրոնական ժողով մի, Ցնօրէն Խորհուրդ մի և Ուսումնական Մասնախումբ մի։

— Կեդրոնական ժողով

10. Կեդրոնական ժողովն, որ ի Պոլիս կը գումարի, Ընկերութեան օրէնսդիր և համարաւոր մարմինն է։

11. Կեդրոնական ժողովն կը բաղկանայ Պոլսոյ և ճիւղերու երեսփոխաններէն։

12. Պոլսոյ երեսփոխանութիւնն 45 անդամներէ կը բաղկանայ զորս Պոլսոյ Ընկերք, Կեդրոնական ժողովոյ Դիւանի և Ցնօրէն Խորհրդոյ կողմանէ պատրաստեալ ընտրելեաց երկպատիկ և սրբագրելի ցանկի մի մէջէն կընտրեն քսէ. հայ համեմատական առաւելութեամբ։

13. Երեսփոխանաց երրորդ մասն ամեն տարի՝ կը հրաժարի հնութեան կարգաւ, որոյ տեղ նոր ընտրութիւն կը լինի ըստ նախորդ յօդուածոյ։

14. Կեդրոնական ժողովն կը գումարի երեք ամիսն մի անգամ. Յունուար, Ապրիլ, Յուլիս և Հոկտեմբեր ամսոյ սկիզբներն։

15. Կեդրոնական ժողովն նաեւ արտաքոյ կարգի նիստ կը կազմէ իւր Դիւանին որոշմամբ կամ Ցնօրէն Խորհրդոյ և կամ տասն և հինգ Երեսփոխանաց առաջարկութեամբ։

16. Կեդրոնական ժողովն նիստ կը կազմէ Երեսփոխանաց իսկական մեծամասնութեամբ. որոշմունք կը տրուին ժողովոյ ներկայից մեծամասնութեամբ։

17. Կեդրոնական ժողովն գաղտնի քուէարկութեամբ և բացարձակ առաւելութեամբ կընտրէ իւր Դիւանն որ կը բաղկանայ Ատենապետէ և փոխ-Ատենապետէ, Ատենադպրէ և փոխ-Ատենադպրէ որոց պաշտօնն կը տեւէ մի տարի։

18. Ամեն Ընկեր իրաւունք ունի կեդրոնական ժողովոյ նիստերուն ներկայ գտնուիլ իբր ունկընդիր։

— Ցնօրէն Խորհուրդ

19. Ցնօրէն Խորհուրդն կը բաղկանայ եօթն անդամներէ զորս կեդրոնական ժողովն կընտրէ գաղտնի քուէարկութեամբ և բացարձակ առաւելութեամբ թէ երեսփոխան և թէ ոչ-երեսփոխան Ընկերաց մէջէն։

20. Ցնօրէն Խորհուրդն իւր մէջէն կընտրէ իւր Դիւանն, Գանձապետ մի և Համարակալ մի։

21. Ցնօրէն Խորհրդոյ յանձնուած է Ընկերութեան ամեն գործոց վարչութիւնն. միայն նպատակին նկատմամբ նոր ձեռնարկ մի սկսելէ յառաջ՝ կեդրոնական ժողովոյ հաւանութիւնն պարտի ստանալ։

22. Տարեկան պարագայից մէջ Ցնօրէն Խորհուրդն իւր պատասխանատուութեամբ կընայ սկսիլ նոր ձեռնարկութիւն մի Ընկերութեան նպատակին նկատմամբ, մեծաւորագոյն ժողովոյն հաղորդելու պայմանաւ։

23. Ցնօրէն Խորհուրդն իւր ամեն գործառնութեանց համար հաւաքաբար պատասխանատու է առ կեդրոնական ժողովն և պարտի երեք ամիսն մի անգամ ժողովոյ ներկայացնել իւր գործառնութեանց տեղեկագիրն և Ընկերութեան ելմտական վիճակն, իսկ տարեգլխոյն՝ այն է ի 1 Յունուարի՝ ամբողջ տարեկան շրջանի տեղեկագիրն և հաշուեցուցակն։

24. Ցնօրէն Խորհրդոյ առ կեդրոնական ժողովն ներկայացուցած հաշուոց և Ս.նտուկի քննութիւնն կը յանձնուի կեդրոնական ժողովէն ընտրեալ երեք անդամներէ բաղկացեալ քննիչ ցանձնաժողովոյ մի։

25. Քննիչ ցանձնաժողովոյ ընտրութեան Ցնօրէն Խորհրդոյ անդամք չեն կրնար մասնակցիլ։

26. Ցնօրէն Խորհրդոյ անդամք միանգամայն կեդրոնական ժողովոյ Դիւանի անդամ չեն կրնար լինիլ։

27. Ցնօրէն Խորհրդոյ եօթն անդամներէ երկուքն առաջին, երկուքն երկրորդ և մնացեալ երեքն երրորդ տարին կը հրաժարին հնութեան կարգաւ, և նոցա տեղ նոր ընտրութիւն կը լինի ըստ 19րդ. յօդուածոյ։

28. Եթէ Ցնօրէն Խորհուրդն իւր մի անդամին վրայ անվստահ լինի, կընայ կեդրոնական ժողովոյ հաւանութեամբ պաշտօնէ հրաժարեցնել զայն։

29. Ընկերութեան բովանդակ հասութից առ առաւելն 60 % նպատակի գործադրութեան և զանազան ծախուց կը յատկանայ, իսկ 40 % հաստատուն դրամագլխոց վրայ կը բարդուի։

30. Ցնօրէն Խորհուրդն Ընկերութեան դրամն հանրածանօթ և ապահով դրամատանց մէջ կը զետեղէ ի շահեցումն։

31. Ցնօրէն Խորհուրդն դրամատանց հետ ունեցած գործառնութիւններն կը կատարէ իւր Ատենապետին, Գանձապետին և Համարակալին ստորագրութեամբ, զորս կեդրոնական ժողովոյ Դիւանին, նոյն դրամատանց կը ծանուցանէ պաշտօնապէս։

32. Գանձապետն ուղղակի և անհապատապէս պատասխանատու է առ Ցնօրէն Խորհուրդն և առ կեդրոնական ժողովն իրեն յանձնուած ամեն արժողութեաց համար։

33. Գանձապետն իւր մօտ 30 ոսկիէ աւելի դրամ մի չ'կընար պահել։

— Ուսումնական Մասնախումբ

34. Ուսումնական մասնախումբն կը բաղկանայ երեք անդամներէ և իւր պաշտօնն երկամեայ է։

35. Կեդրոնական ժողովն սոյն Մասնախմբի կազմութեան համար պետ մի կ'ընտրէ որ իրեն երկու պաշտօնակից որոշելով կը ներկայացնէ զանոնք ժողովոյ հաւանութեան։

36. Վարժարանաց վերաբերեալ խնդիրներն Ցնօրէն Խորհրդոյ կողմանէ կը յղուին առ Ուսումնական Մասնախումբն որ իւր որոշումներն կը հաղորդէ առ Ցնօրէն Խորհուրդն։

37. Այն խնդիրք որոց վրայ Ցնօրէն Խորհուրդն և Ուսումնական Մասնախումբն անհամաձայն գտնուին՝ կեդրոնական ժողովոյ Դիւանին, Ցնօրէն Խորհրդոյ և Ուսումնական Մասնախմբին մի խառն նստին մէջ լուծումն կ'ընտանան։

38. Ընտրութեանց ժամանակ հրաժարեալք վերընտրելի են։

— Ճիւղ

39. Ցնօրէն Խորհուրդն իւր կողմանէ ընտրեալ Ներկայացուցիչներու ձեռօք ճիւղեր կը հաստատէ ամեն տեղ։

40. Ճիւղ մի որ առ նուազն 100 անդամ կ'ունենայ՝ կեդրոնական ժողովոյ մի երեսփոխան ընտրելու իրաւունք կ'ստանայ։

— Կանոնական Փոփոխութիւնք

41. Կանոնագրութիւնս վերաքննելի է ի 1 Յունվարի 1881, բայց Ցնօրէն Խորհուրդն միշտ կրնայ փոփոխութիւններ առաջարկել։

. . . Խմբագիր,

Իսկիւտարու Ս. Խաչի երկսեռ վարժարանաց 'ի Նպաստ ազգատիկ և ձրի ուսանողաց Ջմիւռնիայէն Գառնիկ էֆ. Հարենցի միջոցաւ հաւաքուած ստակին ցուցակին մէջ՝ որ ձեր երեկուան թերթին մէջ 'ի լոյս ընծայուած էր, հեռաւեալ ազգական սիալները տեղի ունեցած ըլլալով՝ դարձեալ ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ գանոնք ուղղելու շնորհն ընէք, որուն կանխաւ մեր շնորհակալիքը յայտնելով,

Մնամք յարգանօք

Ի դիմաց Ս. Խաչի երկսեռ վարժարանաց Հոգաբարձութեան,

Ատենապետ

Մ. Հաբէնց

21/2 Սեպտ. 1879

Իսկիւտար.

Սուս

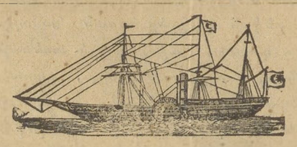
Պողոս էֆ. Պէրպէրեան
Յովհան » Վահրամեան
Դրիգոր » Եսայեան
Յարութիւն էֆ. Սըվաճեան

Ու�

Պողոս էֆ. Պէրկամլեան
Յովհան » Շահումեան
Գրիգոր Եսայի էֆ. Եսայեան
Յարութիւն » Սըվազլեան

ԻԼԱՆԱԹ

Էհլի նամուս վէ իշկիւզար պէր դալի կէրէք թահսիլտարլրդ, վէ կէրէք եազըճըլրդ իթմէկէ հազըր օլսուզու կիպի, իշ իլէ թաշրայա տախի կիտէպիլէճէկլինտէն պէցլէ պիր քիմսէյէ իդիմդասը օլան գույումճուլարտա վարագոր խան օտապաշըսընտան մալիմալթ ալապիլիր։ 6 —1



ԻՏԱԼԻԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԷԲԼԷՐԻ

Իշխա՝ 1879 Սեպտեմբերի 6ընթացքը բերաւ։ Բրենուի կենտրոնէն Բրինդիզի

— ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵՒՎՄԻՅԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատաման սապոնլարը հեսէբիյլէ

Մր.	Տէ.	
11	30	Պ. Ատատան Հէյպէլի, Գնալը (*)
12		Պ. Ատատան, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը
12	30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի,
12	30	Մալթէբէն, Պօսթանճը, Մօտա
2	15	Պ. Ատատան, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը, (Բազար իրթէսի 2 30տա)
7	15	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատրքէոյ (8 Պ. Ատ.)

Գիւեղիւրտէն Ատալար ճանէպէնէ

Մր.	Տէ.	
1		Տօղրու Պ. Ատայա (*)
2	30	Գատրքէոյ, Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
8	45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,
9	45	Մօտա, Պօսթանճը, Մալթէբէ,
10		Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
10	45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԷԼԷՐԻ

Ատալարդան Գիւեղիւրտէ

Մր.	Տէ.	
11	30	Պ. Ատա, Հէյպէլի
11	45	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
12	30	Մալթէբէ, Պօսթանճը, Մօտա
7	30	Պ. Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը
8		Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը, Գատրքէոյ (9. 30 Պ. Ատատան)

Գիւեղիւրտէն Ատալար

Մր.	Տէ.	
1	30	Գատրքէոյ, Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
2	30	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա
10	—	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք
10	—	Մօտա, Պօսթանճը, Մալթէբէ
11	30	Հէյպէլի, Պ. Ատա

ԳԱՏՐՔԷՕՅ ԹԱՐԻԳԻ

ԵՒՎՄԻՅԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Գիւեղիւրտէն Հէյպէլի	Գատրքէոյ	Գիւեղիւրտէն Հէյպէլի	Գատրքէոյ
Մր. Տէ.	Մր. Տէ.	Մր. Տէ.	Մր. Տէ.
11 30	11 30	12	12
12 15	12 15	1	1
1	1	2	2
1 45	1 45	3	3
2 30	2 30	4	4
3 15	3 15	5	5
4 15	4 15	6	6
5 30	5 30	9	9
8	8	10	10
8 40	8 40	11	11
9 20	9 20	12	12
10	10		
10 40	10 40		
11 20	11 20		
12	11 45		

Լիւգումի թագտիրտէ պաղը սէֆիլլեր Հայտար բաշլայա օղրայաճագ։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇՆ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր ղազանչիլէրի ֆանարլրընա գիւրէկսուրգի

ԵՒՎՄԻՅԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար բաշլայան

Մր.	Տէ.		Գոնար Նս.
1	15	Գաթար իչին	1
4	15	Գաթար իչին	3
9		Ղայրը միթէսարֆ	
11	20	Գաթար իչին	5

Ճոմարա վէ բաղչէ կիւնլէրի ճիւնէր պահչէ ֆոնարլրընա գիւրէսուրգի

4	30	Ճէնէր պահչէյէն ավտէթ	7
8	45	Ճէնէր պահչէյէն ավտէթ	9
11	45	Եալընըզ բազար կիւնլէրի	12

Գիւեղիւրտէն

Մր.	Տէ.		Գոնար Նս.
12	40	Գաթար իչին	2
2		Ղայրը միթէսարֆ	
7	40	Գաթար իչին	4
10	30	Գաթար իչին	6

Ճոմարա վէ բաղչէ կիւնլէրի ճիւնէր պահչէ ֆոնարլրընա գիւրէսուրգի

2	45	Ճէնէր պահչէյէ հարքէթ	8
8	15	Ճէնէր պահչէյէ հարքէթ	
9	15	Եալընըզ բազար կիւնլէրի	14

ԱՑԻՄԹԼՃԱՆՕՍ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱԱՏԱ

Այնրնէճանօսան գիւրէրէյ

Մր.	Տէ.	
11	45	Այիսթէֆանօսան Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Սապահ

Մր.	Տէ.	
11	30	Գումգաբու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ, Այիսթէֆանօս

Աֆշամ

Մր.	Տէ.	
9		Ֆէրիհատան Այիսթէֆանօս, Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու

Գիւեղիւրտէն Այնրնէճանօս

Մր.	Տէ.	
10	30	Այիսթէֆանօսան Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Սապահ

Մր.	Տէ.	
2		Գումգաբու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ, Այիսթէֆանօս, Ֆէրիհա

Աֆշամ

Մր.	Տէ.	
11		Սամաթիա, Մաքրիքէօյ, Այիսթէֆանօս

— Ի ԽԹԱՐԱԹ

Քէօրրու վէ խակէյէ մէմուրլէրի պէնէն պիրէէթ պուլուգ պիրէէթ եէրինէ բարա ախգ խյէմէլէրի քիւլլիէն մէմնու տրր։ Միթէֆասբլէրի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տրր, պինաէն ալչէ՝ "վարօրա բաքիպ օյան զէվաթ հէնկեամը բահատ պիրէէթլէրինի ախգ իթմէլերի միաթէրա տրր։ Իշլու խիթարէ մուվֆագաթ իթմէյուգ տէ խակէյէէ չըզըլաճագ էնտատէ պիրէէթ պընամագ օյունուրխէ, պիրա խիթանա պիրինճի մէվզը եօյճուսու առտ օլունուգ, եապընը թարաֆընտան պիրինճի մէվզրեէ մասուս օյան պիրէէթ վէրիլէճէկի իլան օյունուր։

Ախշամարը քէօրրուտէն սաաթ 10. 45տէ ատալարա վէ սաաթ 10 40 վէ 11 20 վէ 12տէ Գատրքէօյիւնէ հարաքէթ իտէն վարօրարա ճիրմիպիպէօյիւք վէ եօյճուլարը իպաճ իտէր տէրէճէտտէ օյան եիւք վէ էշնա գապուլ օյունմայաճագ տրր։

ԷԼԻՔՍԻՐ ԹՕՆԻ ՖԷՊՐԻՖԻՖԻԺ ՏԸ

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

Մուալիճէի մէզքիւրէ պու քէրրէ պաղչէ գաբուսուն Համիտիյէ թիւրպէսի ճատտէսինտէ 32 նումէրօ իլէ մուրագամ էճզախանէսին սահիպի Սինապեան վիչէն էֆէնտիին թարաֆընան թէրթիպ օլունմուշ տուր։

Մէզքիւր էլիքսիր չիմտիյէ գաւտար Էվրօբատան վարիտ օլան գընա գընալը վէ չէլիքի ճէմիի շարապ վէ շուրուպպարա տա ֆայիդ օլտուղու ամբպպանին թաստիգ իլէ միսպէթ, վէ նիչէ խաթէկեանին չիֆաեապ օլմասը իլէ միճէրրէպ պուլունմուշ տուր։

Մուալիճէյի մէզքիւրէ սուրէթը հաղի վէ զաֆը միտէ վէ իլէլը միւղմինէտէն պագը գալմըշ օյան զաֆը պիւնեէ վէ ֆագրիւլ տէմ իլլէթլէրինէ գարշը պու գապիտէն պուլունանպարա նազարէն նիսպէթ գապուլ իթմէգ տէրէճէտտէ միֆիտ վէ միւէսսիր տիր։

Օ ՏԸ ՍԷՐԱՅԼ ԱՆԹԻԲԻԹԻՐԻԳ

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

Մուալիճէի մէզքիւրէ սաչարտա պուլունան պէյյազ քէրէքլէրին տէֆի իչին նէվիճատա օյաբադ երինէ մումանկիյէ Սինապեան վիչէն էֆէնտիի թարաֆընան թէրթիպ օլունմուշ տուր։ Զիքը օլունան մուալիճէ չիմտիյէ գատար թէրթիպ օլունմուշ օյան մուալիճաթ կիպի քէրէքլէ պէրապէր սաչարը տախի տէօքմէգ օլտուղուտան պաչգա, անչէրին սէմէրէսի օյան պիր թագըմ պաչխասթալգալարընը տէֆի իտէր, վէ սաչարրն քէօքէրինէ դուվվէթ վիրէրէք, սաչարրն իզպիյատընը մուճիպ օլտուղու, պիր միւտէթտէն պէրու իճրա օլունան թէճրիւպաթ իլէ հասբլ օյան նէթայիճի միւսթահսէնէսինտէն միւսթէպան պուլունմուշ տուր։

Մուալիճաթը մէզքիւրէնին էլիքսիր թօնի ֆէպրիֆիւժ տը Վ. Սինապեանն պէհէր չիշէսի իւչ չերեէք վէ Օտը Սէյայլ Անթիբիթիրիք Վ. Սինապեանդն չիշէսի տախի եարըմ սիմմէճիտիյէ օլուպ անճագ վէ անճագ պատէ մուհարրէր Պաղչէ գաբուսուն Համիտիյէ թիւրպէսի ճատտէսինտէ 32 նումէրօ իլէ մուրագամ իքի գաբուլու Սինապեան վիչէն էֆէնտինին էճզախանէսինտէ սաթըլմագտա տրր։

Իիրիք։ Մուալիճաթը մէզքիւրէնին սուրէթը խախմալի, չիչէլէրտէ մէլֆուֆ պուլունան քեաղըտտա մուֆասսալտէ պէյան օլունմուշ տուր։ 23

Էլման պանտրոլ քեաղըտը.	
Էնվարը	Թօք
Թուրանէն	30
Բէնդ	70
Եէնէլ	400
Մորը	1,500
Գէյաղ	7,000
	9,000

Պանտրոլ թապ օլունմագ իւզրէ, միւպայասանա լիւզում կէօրլունիւպ, պաչատ էնիա վէ մէղատիրի մուհարրէր օլան քեաղըտրրն՝ թարիխի իլանան իլթիպարէն չէրիթիի ղազմէսի իլէ ճէմիյէթը բուսումիյէտ միւնագասալարընը իճրասընա պէտ օլունարագ, իշլու 95 սէնէսի չէհրը աղուսթօսունուն 23իւնճիւ բէնչէնպիհ կիւնիւ ագշամը սաաթ 9տա գարարը գամիսի վերիլէճէյինտէն, պունլարրն իթասընա թալիպ օլանլարրն՝ եէվմը մէզքիւրէ տէկիին ճէմիյէթը մէզքիւրէեէ միւրաճաաթ իտէրէք չէրայիթի միւնագասալը էօյրէնիպ, օնա կէօրէ միւնագասայա կիրիչմէէրի լազըմ կէլէճէյի իլան օլունուր։ 20 աղուսթոս 95

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 1 Սեպտ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	97- 9/16
Օամ. էսհամը աչըլը	11- 3/8
» » գաբանը	11- 3/8
Իսթիգրազ 65	14- 5/8
» 69	13- 3/8
» 71	54- 7/8
» 72	22-
» 73	12- 5/8
Օսմանլը պանգաղը	9- 7/8
Մըսրը տուլյու. մուլթա հրտէ	46- 1/4
» իսթիքրազը	72- 1/8
Բուսիա իսթիգրազը	87- 5/8
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	–

Փարիզ, 1 Սեպտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	85-60
» » 5 գրօնսուզ	117-40
Օամ. էսհամը աչըլը	11-55
» » գաբանը	11-52 1/2
Իսթիգրազ 65 ֆր.	–
» 69	66-25
» 73	62-50
Մըսրը ֆոնտ. մուլթա հրտէ	233-75
Գրէտի Լիոնէ	740-
Օսմանլը պանգաղը	428-75
Բուսիի չրմէնտրֆէրի	46-50
Իսթալիա էսհամը	79-10
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25-35

Վիէննա, 1 Սեպտ.

Աճիо ֆիօրին	–
Բուսիի չրմէնտրֆէրի	20-10

ԱՄԵՐԻԿԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ուս. տիւն ագչ. գաբ. 12-21
Պու սապահ այչլրը 12-19
Իսթիգ. 63 (Մուլթօն) 6 % ֆ. 69-
» 65 » 6 % ֆ. 69-
» 69 (Բինար) 6 66-50
» 72 (Պօնտիւ Թրէզօր) 21-25
» 73 6 % ֆ. 62-
Բուսիի չրմէնտրֆէր 3 44-62
Ագճէ ֆայիզի % 9-
Բըրօր Ղրշ 50-
Հավալէսիզ » 50-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ 4- 6
Ստամպօլ պանգասը 5-32
Օսմանէթ ժէնէրալ 4- 6
Թրամվայ 4-20

ԱԳՂԵԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օամ. լիրասը 100 ղրշտան		Ղշ. Փր
Պէյյազ մէճիտիյէ ֆարդը		106-22
Մէճիտիյէ	»	117-30
Պէշլիք	»	119-10
Պագրը	»	500-
Գայմէ	»	835-
Ինկիլիզ լիրասը		109-22
Ֆրանսըզ ալթունու		87-12
Փոլ		89-36
Գրիմից ալթունու		51-13
Գարպոն գայմէսի		8-72